

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

德輔道西七十九號危樓全座倒塌 第二頁

美報章建議華府 同意國軍反攻

美國務院發言指出中共意圖 注重傾覆滲透暫停軍事行動

【中央社華盛頓十八日電】「紐約每日新聞」在評論中共與美國之關係時，指出中共在華北之軍事行動，其意圖在於傾覆現政府，並滲透至華北之各個角落。該報認為，美國政府應採取一致之政策，以應對中共之挑戰。同時，該報亦建議華府應同意國軍反攻，以恢復華北之和平與穩定。此外，該報亦指出，中共在華北之軍事行動，已引起國際社會之廣泛關注，並呼籲美國政府應採取果斷之行動，以維護華北之和平與穩定。

蘇男女太空人 降落預定地點

男太空人飛行八十二日創紀錄 降落預定地點

【莫斯科十八日電】蘇聯太空人捷列什科娃，於今日（十八日）下午，在莫斯科郊外之預定地點降落。捷列什科娃在飛行八十二日後，成功返回地球。此次飛行創下了蘇聯太空人飛行時間之最長紀錄。捷列什科娃在飛行期間，曾繞地球飛行四十二圈，並在飛行過程中，進行了多項科學實驗。捷列什科娃在降落後，表示此次飛行非常艱辛，但她感到非常自豪，並感謝蘇聯政府及人民對她的支持。捷列什科娃的此次飛行，標誌著蘇聯在太空探索領域取得了重大突破。

共中擊碎再蘇 義主列馬解曲

【中央社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責中共在華北之軍事行動，意圖在於破壞蘇聯與中共之友好關係。聲明指出，中共在華北之軍事行動，已嚴重威脅到蘇聯在華北之利益，並呼籲中共停止其軍事行動，以維護蘇聯與中共之友好關係。此外，聲明亦指出，蘇聯政府將採取必要之措施，以維護其在華北之利益。蘇聯政府之此項聲明，引起國際社會之廣泛關注，並呼籲中共應採取果斷之行動，以維護蘇聯與中共之友好關係。

德國金牌 蜜泌精

夏日最佳營養素 補血體力 驅除疲勞 精神煥發

達利洋行總代理：請認明每支均有中文「蜜泌精」字樣

九龍公署街二號

花園洋樓 118年 上蓋全部完成 約十月底入伙 有入伙紙後

分期付款 免交部份樓價 入伙後分六十個月付款 租金作樓價 平過過租 一次過付款 特價優待

順興建築公司 香港畢打街中環大廈一五三二號 電話：二八五四一 三一八八〇 或本地盤內洽

土庫花園山道對正海心亭

建至七樓 僑裕大樓

年期106年 濱海向南 風景絕佳 特價九折 清靜雅潔 萬餘元起

洽購處 昌興置業有限公司 僑裕建築有限公司 電話：22043 32570 電話：26051 21158 香港中環皇后大道中二二二號 電話：43988 44310 地盤辦事處 電話：825730

減半 售 價

每對原價	減價	每對原價	減價	每對原價	減價
角膜隱形眼鏡 \$350.00	\$175.00	美國BAO 全副架	\$10.00	美國A.O. Perfect Mate	\$70.00
美國隱形眼鏡 400.00	200.00	美國BAO Grasmere	\$25.00	美國Sharon Rondon	\$70.00
美國隱形眼鏡 450.00	225.00	美國U.K. Tudor	\$30.00	美國A.O. Mayan	\$40.00
美國隱形眼鏡 500.00	250.00	美國Wiseman 金架架	\$30.00	美國A.O. Gaymont	\$80.00
美國隱形眼鏡 600.00	300.00	美國A.O. Tic Toc	\$35.00	美國COC Luralei	\$70.00
美國隱形眼鏡 700.00	350.00	美國A.O. M. Times	\$35.00	美國A.O. Nocturne	\$50.00
美國隱形眼鏡 750.00	375.00				

願主謝酬及 戶容新取爭在 憑為要發再廠有 本成過低價售

雲峯大園

售出層分 款付期分

道廟后天灣鐘銅

司公限有業置華安 司公限有業置建康 處購洽 七二八二二 二二四七二 一四七二二 電話 室八〇三座大興中道大后皇

華豪派氣·立林木樹

乘上料材·善美計設

桶水大膠塑

種多...命加四命加六分

用耐固堅

法新涼冲水命加一

個一洒花小 牌A紅 買購要只

用法：
①先用一花洒水淋濕全身
②再用兩花洒水沖洗，全身便清潔舒暢。

三洋 自動電風扇

1963 最新貢獻

EF-36H 十二吋

EF-36S 十二吋

EF-250 十吋

EF-36P 十二吋 四速度快慢擺翼 前面扭製搖擺

EF-304 十二吋

EF-319 十二吋

EF-38H 十六吋

ES-430 十六吋 落地扇

特點：
● 噴射庫打通風流暢 四速度快慢擺翼
● 永不發熱保持耐用
● 扇網構造安全美觀
● 扇葉設計角度特殊利於耐用

總代理 達成貿易公司 電話：26782-31433-22932 服務站：德輔道西 386 號

美代表告訴裁軍會議

裁軍最終目的 消毀核子武器

甘迺迪總統訪問歐洲計劃不變

【華盛頓二十日電】美國代表在裁軍會議上，今日發表重要聲明，謂裁軍最終目的，在於消毀核子武器。甘迺迪總統今日在華盛頓，與參眾兩院領袖會談，討論裁軍問題。甘氏表示，美國政府對於裁軍問題，始終抱持一致之政策，即消毀核子武器，以達成世界之永久和平。甘氏並謂，美國政府對於裁軍會議之進行，將繼續予以支持，並希望各國代表，能一致通過消毀核子武器之決議案。

進入教廷密室

開始選舉教皇 隨員有廚師髮師及急救人員

【羅馬二十日電】教廷今日開始選舉教皇之儀式，進入教廷密室之教士，隨員有廚師、髮師及急救人員。教廷今日開始選舉教皇之儀式，進入教廷密室之教士，隨員有廚師、髮師及急救人員。教廷今日開始選舉教皇之儀式，進入教廷密室之教士，隨員有廚師、髮師及急救人員。

論新銀行法案的三點原則

【本報訊】新銀行法案之通過，對於我國金融事業之發展，具有重大之影響。該法案之通過，不僅加強了銀行之監督，亦促進了銀行之競爭。該法案之通過，不僅加強了銀行之監督，亦促進了銀行之競爭。該法案之通過，不僅加強了銀行之監督，亦促進了銀行之競爭。

看蘇共中全會的總報告

【莫斯科二十日電】蘇聯共產黨中央委員會今日發表總報告，討論當前國際形勢及蘇聯之政策。報告指出，蘇聯將繼續致力於世界和平，並反對任何形式之侵略。報告並謂，蘇聯將加強與各國之合作，以維護世界之穩定。

東德工人拆除障礙物

【柏林二十日電】東德工人今日開始拆除柏林之障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

本報今日之新聞精華，包括：裁軍會議之進展、教廷選舉之儀式、新銀行法案之通過、蘇聯總報告之內容、東德工人之行動等。



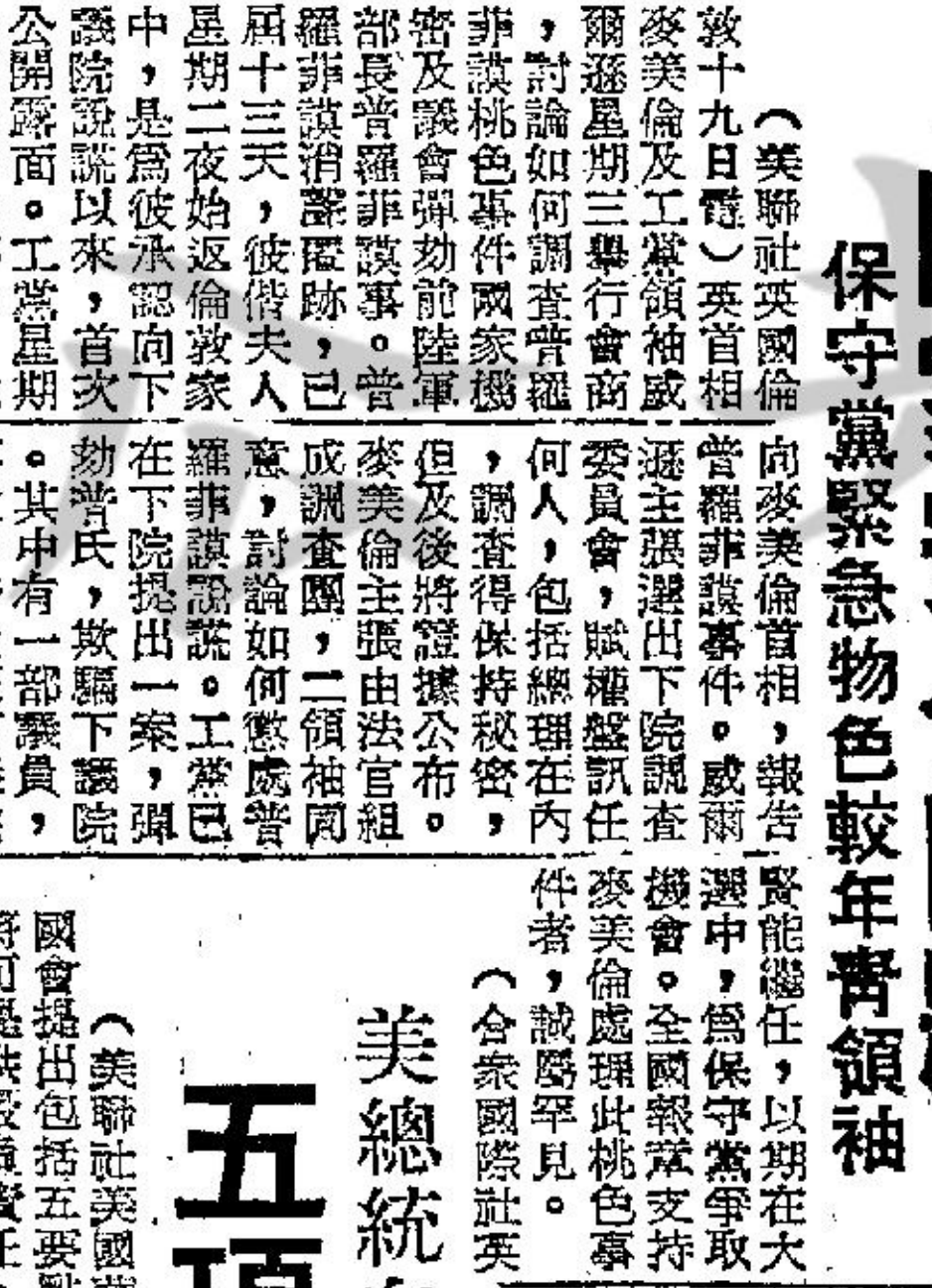
東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



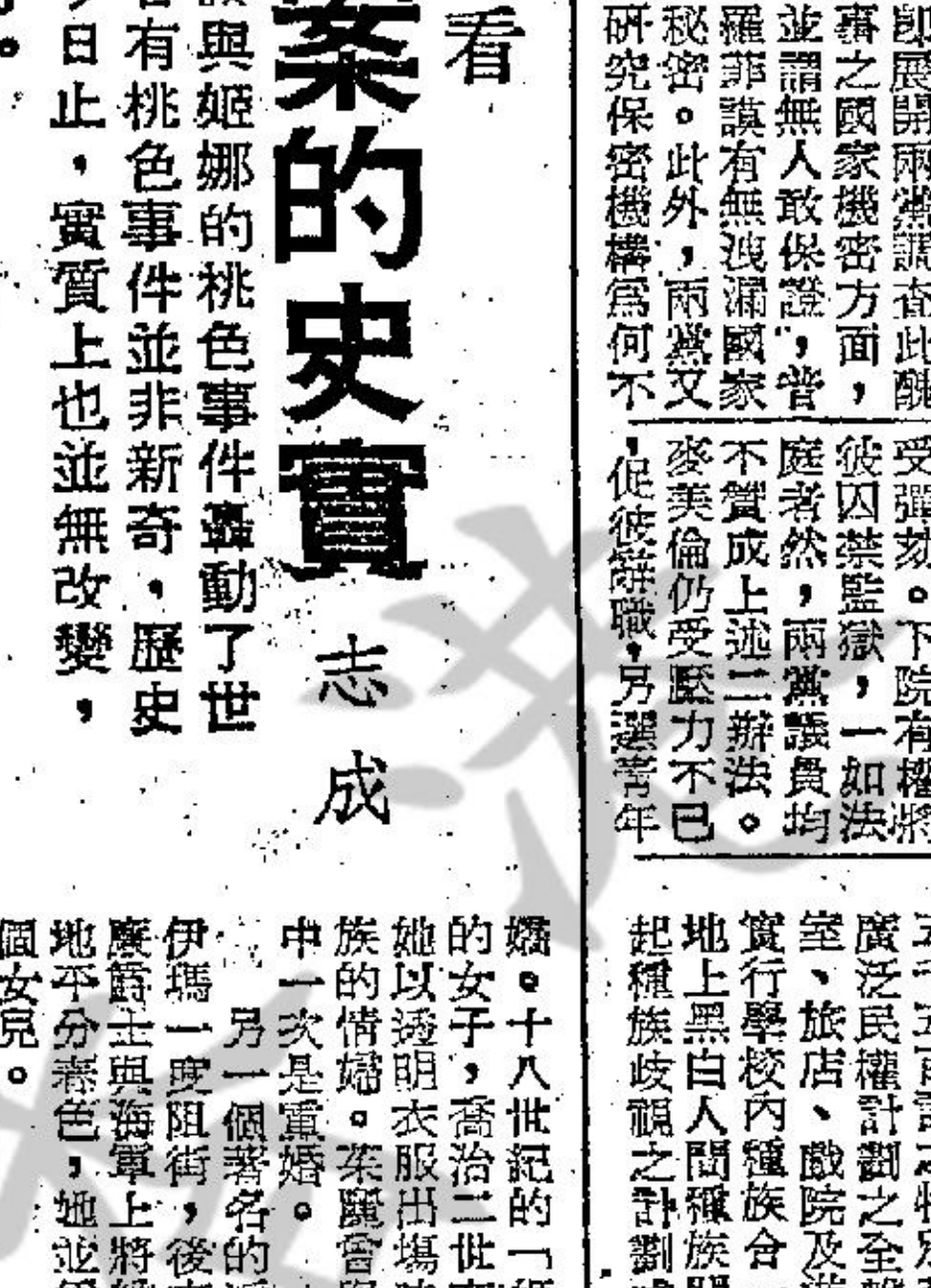
東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



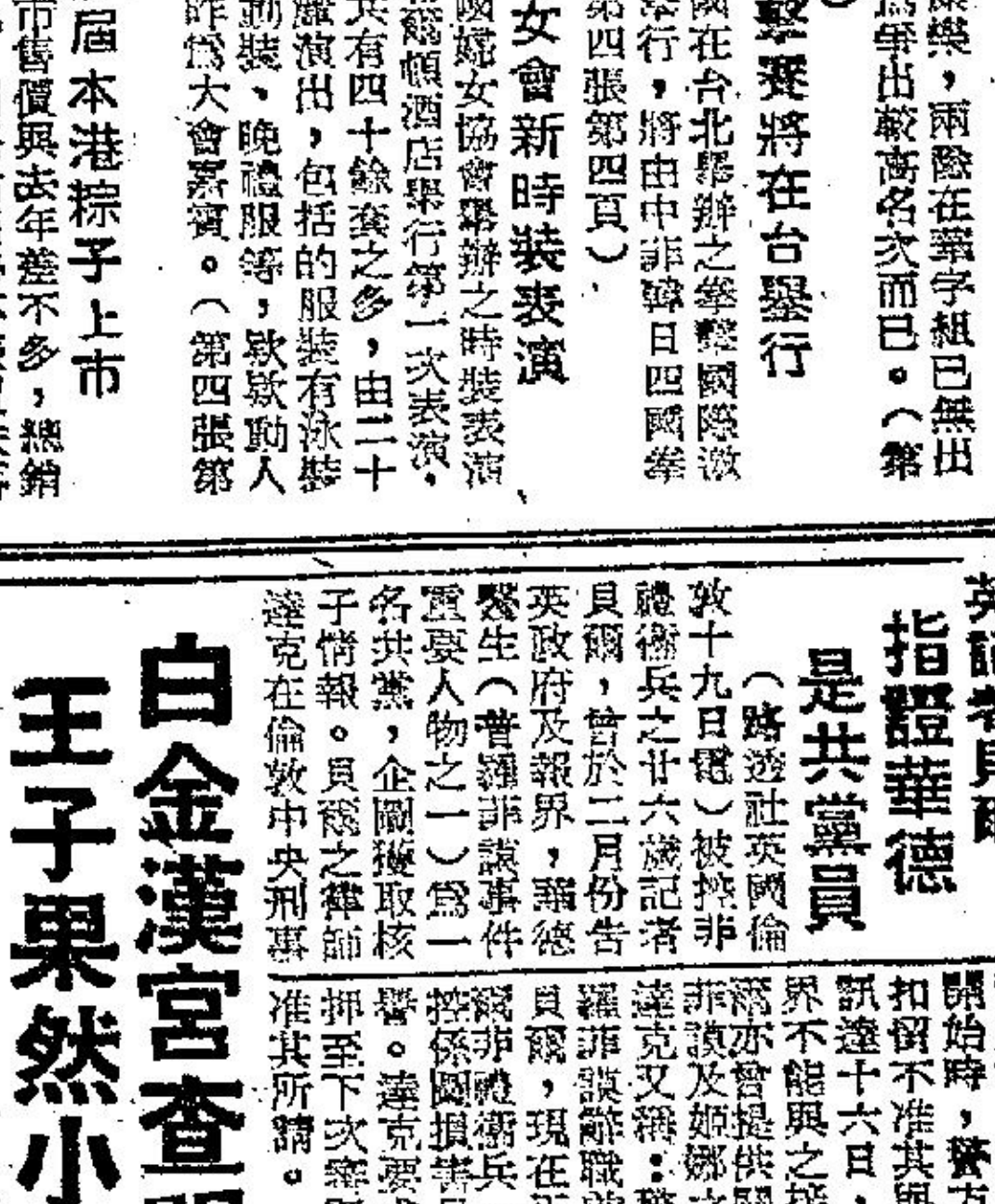
東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



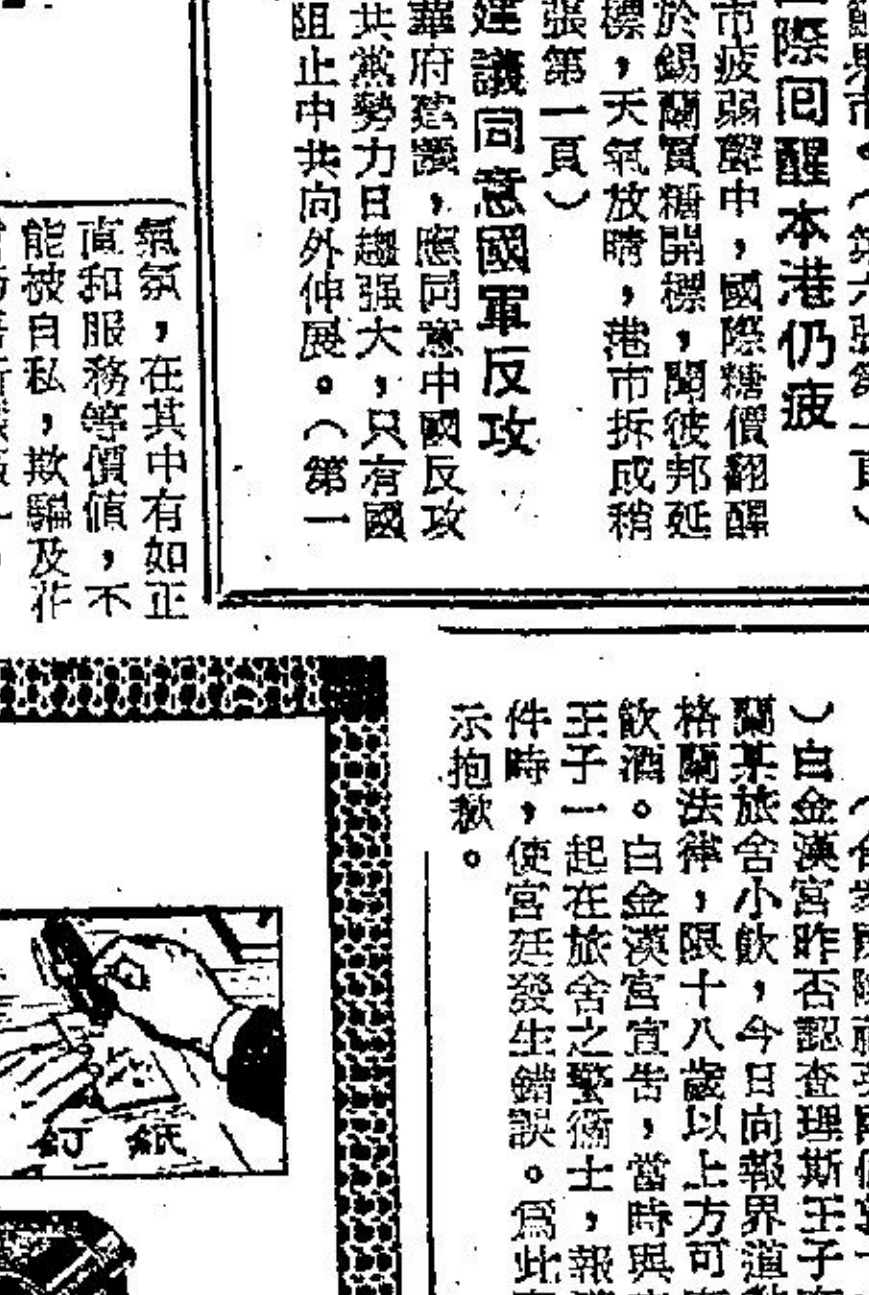
東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



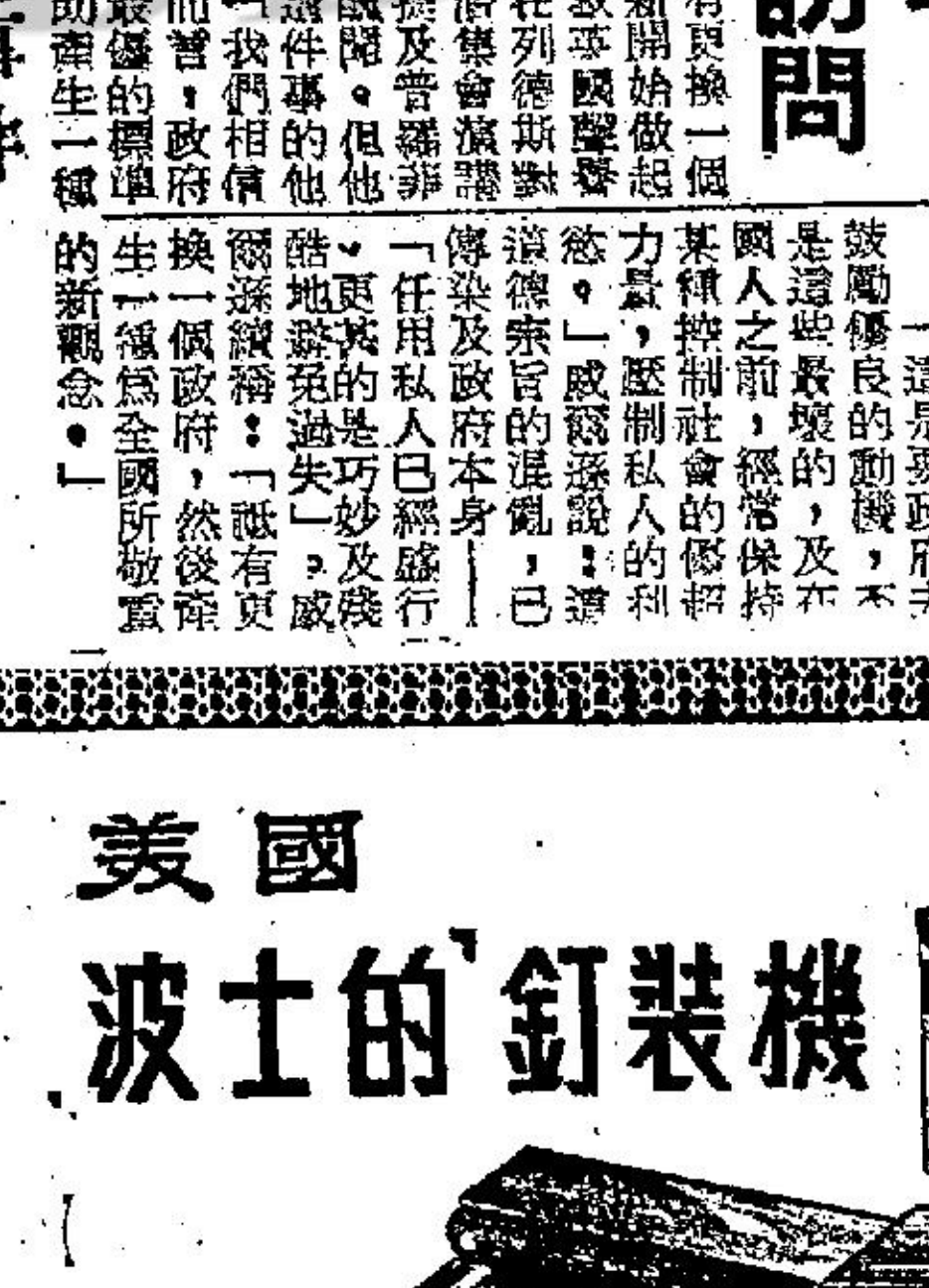
東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



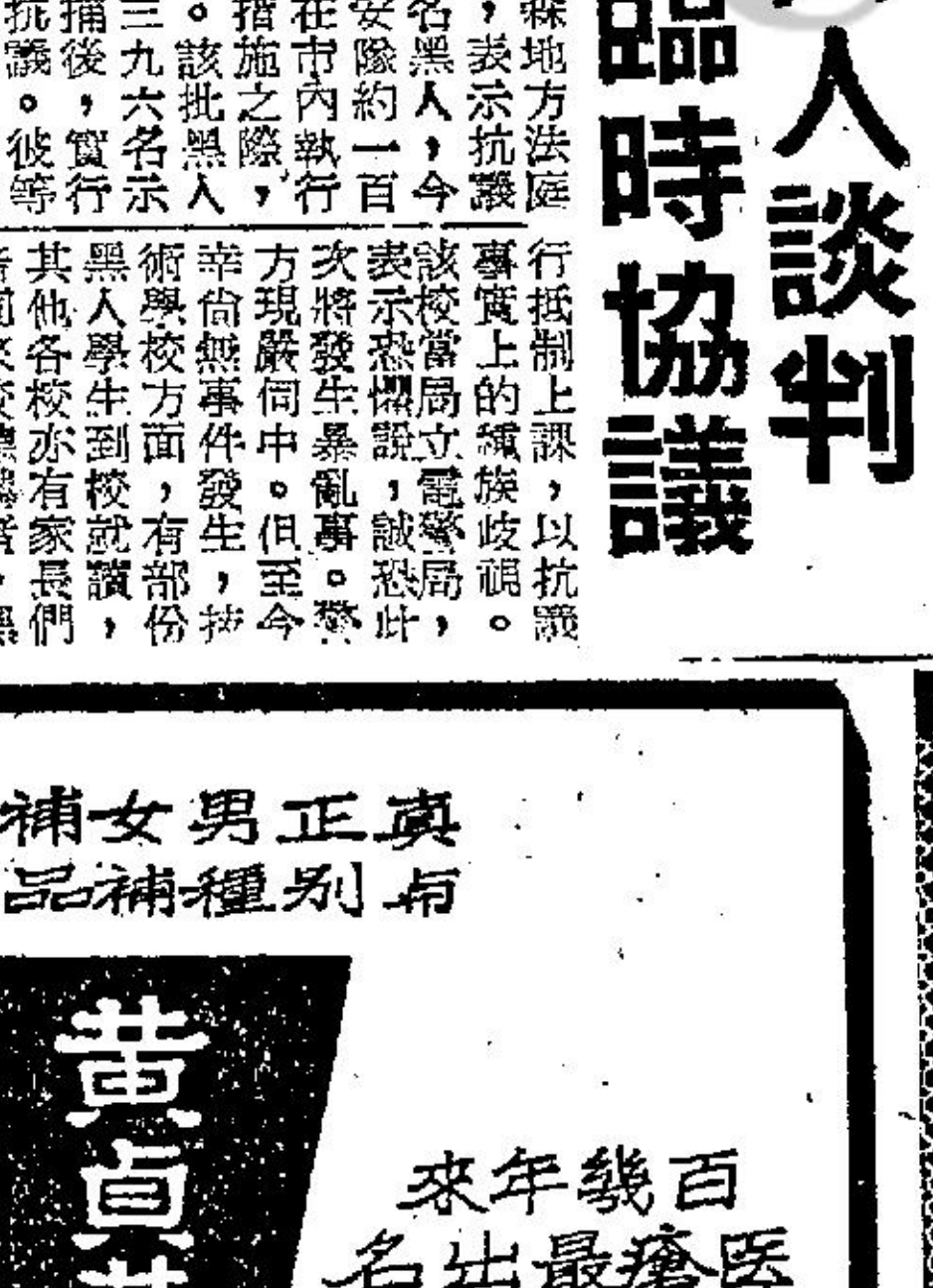
東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



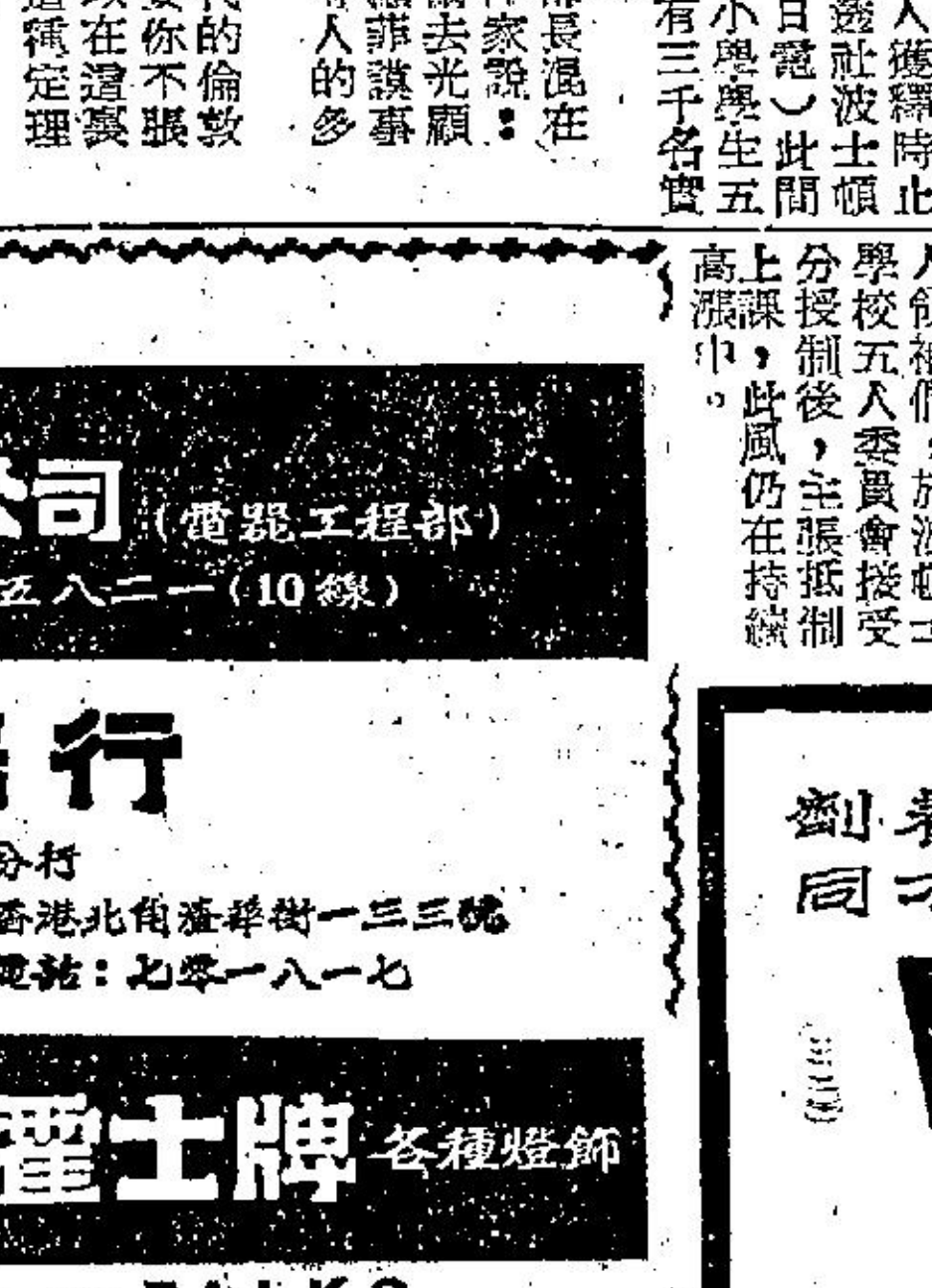
東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。



東德工人拆除障礙物，以促進交通之暢通。工人們表示，他們將繼續努力，以改善柏林之交通狀況，並為市民之便利而奮鬥。

雙方在僵持中

富馬主在瓦瓶窰共主在豐沙旺

國際監委會兩委員視察阿督坡

【中央社倫敦十九日電】國際監委會兩委員，於昨日抵達新加坡，視察阿督坡。此兩委員，係由英國及法國政府指派，前往視察阿督坡之現狀。據悉，此兩委員之視察，係在雙方僵持之狀態下進行。雙方在瓦瓶窰及豐沙旺之爭執，目前仍無進展之希望。國際監委會之視察，旨在瞭解雙方之實際情況，並尋求解決爭端之途徑。視察結果將向國際社會報告，以期達成和平協議。

馬加最大最後條件

拉曼定本月赴英會談

【路透社倫敦十九日電】馬來聯邦總理拉曼，已決定於本月內訪問英國，與英政府官員會談。拉曼之此次訪問，被視為馬來聯邦與英國關係之關鍵時刻。拉曼將向英政府提出最後之條件，包括馬來聯邦之獨立、領土完整及經濟自主等。英政府方面則表示，將盡力滿足拉曼之合理要求，以達成雙方之協議。此次會談之結果，將對馬來聯邦之未來產生深遠影響。

中共全力聲援北韓

對抗蘇聯經濟壓力

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日表示，將全力聲援北韓，以對抗美國之經濟壓力。蘇聯方面稱，北韓之經濟困難，係由於美國之封鎖政策所致。蘇聯將提供必要之經濟援助，以幫助北韓渡過難關。此舉被視為蘇聯在冷戰期間對北韓之支持，旨在顯示蘇聯之實力及對東亞局勢之影響力。美國方面則表示，將繼續維持對北韓之封鎖，以維護國際安全。

美鈔竟似郵票

錯印漲四十倍

【路透社華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將召回部分錯印之美元鈔票。據悉，這些鈔票之面額被錯誤地印成了四十倍於原定面額。例如，原本應為一美元的鈔票，卻被印成了四十美元。此舉引起了公眾之廣泛關注，並對美國之金融穩定產生了一定影響。美國政府表示，將盡力彌補由此造成之損失，並加強對鈔票印刷之監管，以防止類似事件再次發生。

年少不良五北台

劇作惡此如 服衣光脫侶情迫強

【中央社台北十九日電】台北警方昨日表示，已逮捕多名涉嫌青少年不良行為之嫌犯。警方稱，這些青少年涉嫌在公共場所脫衣、強迫情侶脫衣等惡劣行為，嚴重影響社會風氣。警方在行動中，共逮捕了五名涉案青少年，並繳獲了一些相關證物。目前，這些青少年已被移送法辦，警方將繼續加強對青少年不良行為之打擊，以維護社會治安及良好風俗。



港貿易代表團促菲協助

擴大非港貿易

【路透社香港十九日電】香港貿易代表團昨日抵達菲律賓，向菲方官員提出建議，希望菲方能協助擴大香港與菲律賓之間之貿易往來。代表團成員表示，香港擁有豐富之貿易資源及先進之技術，若能與菲律賓加強合作，將有助於雙方經濟之發展。菲方官員對此表示歡迎，並表示將盡力提供必要之協助。雙方將就貿易、投資及技術交流等領域展開進一步之合作。

颶風雪利小姐

可能吹襲上海

【路透社東京十九日電】氣象專家昨日表示，颶風「雪利小姐」可能於近日吹襲上海。專家指出，該颶風之強度極大，將對上海之沿海地區造成嚴重影響。氣象部門已發出預警，提醒市民做好防範工作。上海市政府亦已啟動應急機制，加強對沿海地區之巡邏及疏散工作。市民應密切關注氣象部門之最新動態，並做好必要之準備，以確保人身及財產安全。

三國聯邦三項目的

其中一項旨在對付華僑

【路透社倫敦十九日電】據悉，三國聯邦政府正考慮實施三項新政策，其中一項旨在對付華僑。此舉引起了華僑界之強烈不滿，認為此舉具有歧視性，並違反了國際法。華僑界表示，華僑在當地一直遵守法律，為社會做出貢獻，不應受到不公平之對待。三國聯邦政府則表示，新政策之實施是為了維護當地之安全及穩定，並非針對任何特定族群。雙方在這一問題上仍存在較大分歧，談判進展緩慢。

美鈔竟似郵票

錯印漲四十倍

【路透社華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將召回部分錯印之美元鈔票。據悉，這些鈔票之面額被錯誤地印成了四十倍於原定面額。例如，原本應為一美元的鈔票，卻被印成了四十美元。此舉引起了公眾之廣泛關注，並對美國之金融穩定產生了一定影響。美國政府表示，將盡力彌補由此造成之損失，並加強對鈔票印刷之監管，以防止類似事件再次發生。



港貿易代表團促菲協助

擴大非港貿易

【路透社香港十九日電】香港貿易代表團昨日抵達菲律賓，向菲方官員提出建議，希望菲方能協助擴大香港與菲律賓之間之貿易往來。代表團成員表示，香港擁有豐富之貿易資源及先進之技術，若能與菲律賓加強合作，將有助於雙方經濟之發展。菲方官員對此表示歡迎，並表示將盡力提供必要之協助。雙方將就貿易、投資及技術交流等領域展開進一步之合作。

颶風雪利小姐

可能吹襲上海

【路透社東京十九日電】氣象專家昨日表示，颶風「雪利小姐」可能於近日吹襲上海。專家指出，該颶風之強度極大，將對上海之沿海地區造成嚴重影響。氣象部門已發出預警，提醒市民做好防範工作。上海市政府亦已啟動應急機制，加強對沿海地區之巡邏及疏散工作。市民應密切關注氣象部門之最新動態，並做好必要之準備，以確保人身及財產安全。

三國聯邦三項目的

其中一項旨在對付華僑

【路透社倫敦十九日電】據悉，三國聯邦政府正考慮實施三項新政策，其中一項旨在對付華僑。此舉引起了華僑界之強烈不滿，認為此舉具有歧視性，並違反了國際法。華僑界表示，華僑在當地一直遵守法律，為社會做出貢獻，不應受到不公平之對待。三國聯邦政府則表示，新政策之實施是為了維護當地之安全及穩定，並非針對任何特定族群。雙方在這一問題上仍存在較大分歧，談判進展緩慢。

美鈔竟似郵票

錯印漲四十倍

【路透社華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將召回部分錯印之美元鈔票。據悉，這些鈔票之面額被錯誤地印成了四十倍於原定面額。例如，原本應為一美元的鈔票，卻被印成了四十美元。此舉引起了公眾之廣泛關注，並對美國之金融穩定產生了一定影響。美國政府表示，將盡力彌補由此造成之損失，並加強對鈔票印刷之監管，以防止類似事件再次發生。

皇家風蘭航線

THAI INTERNATIONAL

泰國國際航空公司

電話：22288 32929 32062 (中區總機) 電話：64593

斯得力粉

請用

牙粉及牙膏不能有效地清潔假牙

斯得力粉之溶液內其氧化作用能溫和而徹底地清潔每一縫隙以消除及清除假牙上之污膜垢環，使口腔保持清新爽潔。

清潔及消毒各種假牙牙托

冷藏食物 保無霜積!

Kelvinator

家樂華雪櫃

各款新型雪櫃、冷藏櫃、大小體積齊備、最合家庭用、款式豪華、耐用省電!

總代理：新圖洋行

香港道打道聖佐治行地不

電話：二五〇九、二一〇五〇

四個水霸合作 偷取食水出賣

分別判罰鉅款或入獄

【本報訊】四名水霸，因合作偷取食水出賣，分別被判罰鉅款或入獄。這四名水霸分別是：(一)陳某，(二)李某，(三)王某，(四)周某。他們在過去數月內，利用非法手段，從公共供水系統中偷取食水，並將其出賣給附近居民。法院在審理後，分別對他們作出了判決。陳某被判罰款一萬元，李某被判入獄三個月，王某被判罰款五千元，周某被判入獄六個月。

三次勒索 百元保釋候審

【本報訊】一名男子因三次勒索他人，被警方拘捕。該名男子名為王某，現年三十五歲，住在新加坡。警方在接到報案後，展開調查，並在王某家中將其拘捕。王某承認了三次勒索他人的事實。警方在王某家中搜獲了一些勒索用的信件和現金。王某目前被扣留警署，並已繳納一百元保釋候審。

色情狂關榮 向女性露體

被判入獄二週

【本報訊】一名色情狂關榮，因向女性露體，被判入獄二週。關榮現年四十五歲，住在新加坡。他在公共場所多次向女性露體，引起了社會的強烈不滿。警方在接到報案後，展開調查，並在關榮家中將其拘捕。關榮承認了向女性露體的事實。法院在審理後，對關榮作出了入獄二週的判決。

各界善士芳名 救童助學運動

【本報訊】各界善士紛紛捐款支持救童助學運動。這項運動旨在幫助貧困兒童完成學業，並提供他們必要的生活費用。捐款名單如下：(一)陳某，(二)李某，(三)王某，(四)周某，(五)趙某，(六)孫某，(七)吳某，(八)鄭某，(九)王某，(十)李某。以上善士共捐款一萬五千元，將全部用於支持救童助學運動。

今有幾陣驟雨 有陽光天氣熱

【本報訊】今日天氣晴朗，陽光普照，氣溫較高。市民出門時應注意防曬，並多喝水。氣象局預測，今日將有幾陣驟雨，但整體天氣仍以晴朗為主。市民應根據天氣變化，適當調整衣著，以適應天氣。

道亨銀行

司公限有

本行四十餘年歷史，抱服務精神，持誠信作風，為顧客服務，凡支票往來，活定儲蓄，利息從優，提供快捷，服務週到，金鈔兌換，正價買賣，保證滿意，各界惠顧，無任歡迎。

支取往來存款 週息二厘
儲蓄存款 週息三厘
定期存款 一個月週息五厘
三個月以上週息六厘半

特種存款及外幣存款另訂 代理樓宇租務 本行提取均可

總行：香港文咸東街十一號
分行：新加坡萊佛士士打路一號
電話：(04) 234 1111

海安樓

標準唐樓

樓上售價，每呎只合四十餘元，較之官樓樓價便宜，預定下月起提高售價，欲購從速。

999年期 建至七樓 快將完成

大馬路地段28號(黃埔船塢舊址)

東成樓

樓上售價，每呎只合四十餘元，較之官樓樓價便宜，預定下月起提高售價，欲購從速。

999年期 建至七樓 快將完成

大馬路地段28號(黃埔船塢舊址)

百貨大廈

現貨靚樓

分層出售 分期付款

旺盛舖位六間
各層二十尺餘
遠較普通商店闊大
可營任何商業

樓上住宅
樓面寬大
陽光充足
戶戶有窗
電梯三部
上落便利

每單位平均面積七百餘呎 售價伍萬餘元

九龍洗衣街一五五至一六三號

九龍塘大廈

大單邊勵德街

建至十樓 十月完成

加開科學深水井，以保持週年水源充足。
天台設巨型水池，分供食水沐浴沖廁之用。
樓面鋪六分柚木地板，華貴堂皇，美觀耐用。
樓上設食及熱水煤氣喉，一經安裝，立可通火。
每戶裝設電燈十二枝，粗幼插蘇八個，方便足用。
樓上電話總線及每戶分機線，一經安裝，立可通話。
新設寬闊八人乘用「沃的斯」電梯兩部，安全，快捷。

標準建築有限公司
香港中環大馬路七一六室 電話：34421 33662

東賢大樓

分層出售 分期付款

旺角地王
十二層高
一梯兩伙
閣樓地下
樓上住宅
材料最靚

商業中心
電梯兩部
設計實用
酒家餐室
西式唐樓
定價最平

九龍旺角道43, 45, 47號
花園街大單邊

五大廳房
由\$34,200起
特價九五折優待
層層四戶，戶戶單邊
交通方便，電梯快捷
分層出售，定價最宜
經已開始打樁

長春大廈

灣仔道 一八一號

樓高十層 四面單邊

信譽保證 樓上住宅 欲購從速

九九年期

灣仔道中心交通便利
地下舖位 合各行業 分期付款 分期出售 合各行業 分期出售

無租一房經

錦華置業有限公司
電話：234 94, 24 217

利盛大樓

旺角太子道83-87號

向南唐樓 式萬餘呎 117年期 建至二樓

利安建築有限公司
香港中環大馬路1402室 電話：二七〇四〇
九龍旺角太子道七三八號 電話：一八〇三四四三

利鴻大樓

旺角花園街137-143號

新型唐樓 三房一廳 式萬餘呎 118年期 開始地基工程

利安建築有限公司
香港中環大馬路1402室 電話：二七〇四〇
九龍旺角太子道七三八號 電話：一八〇三四四三

大和樓

九龍旺角道43, 45, 47號

花園街大單邊

五大廳房 由\$34,200起 特價九五折優待 層層四戶，戶戶單邊 交通方便，電梯快捷 分層出售，定價最宜 經已開始打樁

友聯置業公司
電話：229 47, 376 51

利士大廈

紅磡最旺中心

年底落成，快有現貨！

灣仔至紅磡新航線，秋季即開航，尖沙咀至紅磡填海完成，即可打成一片，繁榮未可限量，餘樓無多，欲購從速！

洽購處：協成行
錦華置業有限公司
於仁仁大廈八〇六室
電話：二五〇二三 三六七四一

德昌大廈

九龍深水埗欽州街24-30號大單邊

一梯兩伙 分期付款 分期出售 合各行業 分期出售

水頭充足 交通中心 旺中帶靜 自備水井

電梯兩部 四梯五伙 分期出售 分期出售

洽購處：錦華置業有限公司
電話：八〇七六九三
錦華置業有限公司 電話：84497, 90929
香港灣仔道三號馬車路銀行
九龍深水埗欽州街24-30號德昌大廈管理處

利安建築有限公司

香港中環大馬路1402室 電話：二七〇四〇
九龍旺角太子道七三八號 電話：一八〇三四四三

MAZDA 萬事得 600cc 三輪客貨車

特有優點 (微重半噸)

- 1) 三輪設計，正合小車駕駛
- 2) 駕駛容易，鄉村小徑亦可駛過
- 3) 引擎強勁，適合小貨車之用
- 4) 前輪可伸縮，合小貨車之用
- 5) 耐用一年，即內件損壞可換新

大量現貨到港，歡迎參觀試車

總經銷：發達汽車公司
總行：九龍太子道211號 電話：527 527
分行：香港英皇道527號 電話：527 527

BLUE JAY

美國藍雀牌 膠布製造廠出品 總代理 廣昌洋行 電話：二七七八一

美麗宮戲院大廈

九龍旺角大坑東道又一村口 2D 4A 巴士總站

靚樓平租 面積五百尺 祇租三百元

即租即住，交通便利 坐北向南，通風清涼 地點最旺，消費經濟 環境優美，學校林立 地下茶樓商店招租

美麗宮企業有限公司 電話：818889

海上涼吹微風

進步的按鈕式電風扇加多五成風力 今年應用強力三葉電風扇來把暑熱打出去

※新式加多五成風力的按鈕式電風扇 ※新式加多五成風力的按鈕式電風扇 ※新式加多五成風力的按鈕式電風扇

全世界的人士，用三菱電風扇比用其他牌目者更多，為何呢？請您到三菱電氣銷售處，叫他們給您看，一看就會知道。

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
Head Office: Mitsubishi Denki Bldg., Marunouchi, Tokyo. Cable Address: MRELO TOKYO

全體居民早於月前搬走故無傷死意外
但七十七號受影響居民變成無家可歸

牽連支撐棚架
歪斜將要倒下
一、八十三、
八十五、八十八、
七十四號已倒塌
潛，鋼繩改鎢
索行，三樓漢昌昌，四樓民居。
八十九號地下為煤氣行，二樓美興餅
莊，三，四樓民居。受影響之居民六十人
記者採訪證件
警員竟然收去
證件，記者
採訪訪新
場採訪新
與一警員
不歡，因一記者被擄走記者證而拒。

財政部九一六號文件在立法會議員會上曾引起國會議員要求時效的問題。「各位議員會知道，這是一個極大的事件。」一九六六年間有一間銀行突然大批存款，而流動資金亦極其龐大，當時該行的揭借情形，後來於去年季末的銀行銀行行的揭借情形，後來為該行的新開張提供意見。

關於九一六號發達的銀行制度，特別是對銀行人員僱傭的規定，有施行若干種不同的審察，早於一九四〇年，銀行若加考老練，但是在動亂發生之前，還未採取任何何行。

現時所採用的是一九四八年銀行條例，除了立即將銀行領取牌照的規定之外，也就等於該條例的規定，因為它的目的並不是在於管制銀行的業務，而是管制小型兌換店的地盤，當時投機換店正從舊幫忙人們對中國貨幣的投資抽身，或者香港這個時期，對於保儲戶，或者本港一般金融業的人，都是沒有多大實用的。

儲蓄戶口迅速增加

比較與前次本港的經濟來得更大和銀行，因此就有一個特點，這就是大眾和銀行來作一個明證。

是銀行事業與銀行名稱加以這樣的應用，使這些銀行將不會受到這個國家的影響。

銀行公司的名稱，不採納過式百萬元以上的存款。這個數目得由滙豐會同各銀行以修改。

第二法（第五條）：改其已經增加一項規定，即每家公司之資本額，加以政府公債或金庫券百分之五的數目，目的在於減少有少數發生的事件時，行制度的流動性的發生至不過的嚴重壓力時，能採取緊急行動；不過，我將會選擇物業與資本等項利用。

第三法（第六條）：對於不安全的存款者有一個限制例如建築等事項，或者集體的興業及其他的儲蓄公司，應以一億圓為限。如果該公司所收的存款總額一億圓以上，則該公司必須將該款項存於若干家銀行，而該款項不得少於該行的總額百分之十。該款項不得受反對的經營方法，在法例第十五條（第五條）中，對任何一家銀行的限度而定。已收現金與保證金款的百分之二，而每一個絕對的保證金，但老規定該限度為百分之五，作為進一步的保障。

第四法（第七條）：改其黃金與白銀價值金最低限度為廿五英鎊之故，又明確定了物業與股票作保問題，因為這本來是根據金庫券在該方面的舊法規定，這些資產列表列在銀行帳目內者，亦應照此表計算。

[illegible]

銀行法案
利益安全
業務發展
商務 商應現實情形

活腦素

考試學生

奧國沙路士伯國立
博士施用「活腦素」
對於治療腦性能減退
集中力衰退者、記憶
效、其中有一青年用本
「摩士」試驗獲得最奇
前、曾作幾次應試、
合格、據該患者自述
能力增加三倍……

証實給予
極大幫助。

醫院神經科夏利爾
作臨床實驗，確認
者，容易腦倦者，
力障害者，特別有
品治療之後，於
間成績，未經治療
因成績低落不能
，治療後感覺學習

腦素

[illegible]

我們的國家所倚重的整個銀行制度，將會因大衆銀行失去了信心而趨行崩潰，而保障個人的存款，已成為一大問題，因為人們所信賴的是一銀行所開出的這個或那個存款的存款記號。

金銀時鐘所說的一席話，在開首的幾句話說：「銀行業在本國上極大部份是有保存的工作，」我們的銀行大部份確是保存的工作，這當然是指好的商業來說，以及我們先期訓練培養我們的工商業，以及我們和他們各方面的发展，我認爲該在這些事情上花錢。

不是真正的銀行家

不是也有以像現在銀行，我們經營銀行的方法，不論是以像現在銀行，都是拒絕金銀行的事業，與銀行方法不同的。事實上，不是真正的銀行家。

他們把他們的銀行視爲獲取對大衆金錢的控制的捷徑，提供他們自己在土地、股票及類似的事業方面從事投機活動，而不顧及銀行的原則。本法案所禁禁的就

行的。這銀號法在大體上是將滿金所折取
的滿金票額加充以備排。所以我不在滿
金票額內將的條文，或者其他的，所以已不
載數目的已收條文的目在的於規定有
藉以保證有充足的流動性，防止以備用的
款要求從事投機，並且以銀行檢查制度來
保證該票額的發行與管理方法。
的修改是滿金期的總章中，曾經有
很大的修改。

不再發出銀號新牌

首先，滿民錢業法中，以應對所有銀
行通行，這銀號法對於千銀號將會嚴密接
管，這銀號法常常是未有註冊公司的禁
式商號，吸收入銀號時所折取銀號的
有的銀號可以繼續經營，但現在
不再收銀號的新牌。這些
銀號可以免受有關低資本
最低流動金比數，及對若干種
派文與投資限制的條文的約束

我聽說日政府駐滬領事館已將此項債權之利息，因爲銀行行款之遲延，而無暇於銀行內，已收爲銀行公積金準備金時，也最好不要將該項債權存儲於本國的銀行存款。

擬定八月一日生效

另一方面，據說沒有人想將銀行內原來積存的估計金，而將其變換爲現款，以爲銀行帳目內來做爲準備金。倘能實行，這種，利潤將變分給在銀行帳目以外的來客，我們覺得這是不妥。倘銀行帳目內之來客，即覺得這是不妥，金與非列入銀行帳目內的物業，這種情形將受到監督，以防發生。法案第五十三條式將（B）對特種的帳目，已有所規定。

最後，關於特種的辦法，已經安排得真爲方便，特種的第四十一條，已經安排得已進行的交易，即將銀行對於若干種債權，及收買的股票，不符者，其清理對於一年延長爲兩年。

在另一方面，據馮氏所建議的一樣，遵守規則比於數文的期限僅爲六個月，而檢查則可於條例生效之日即可執行。現擬將條例定爲八月

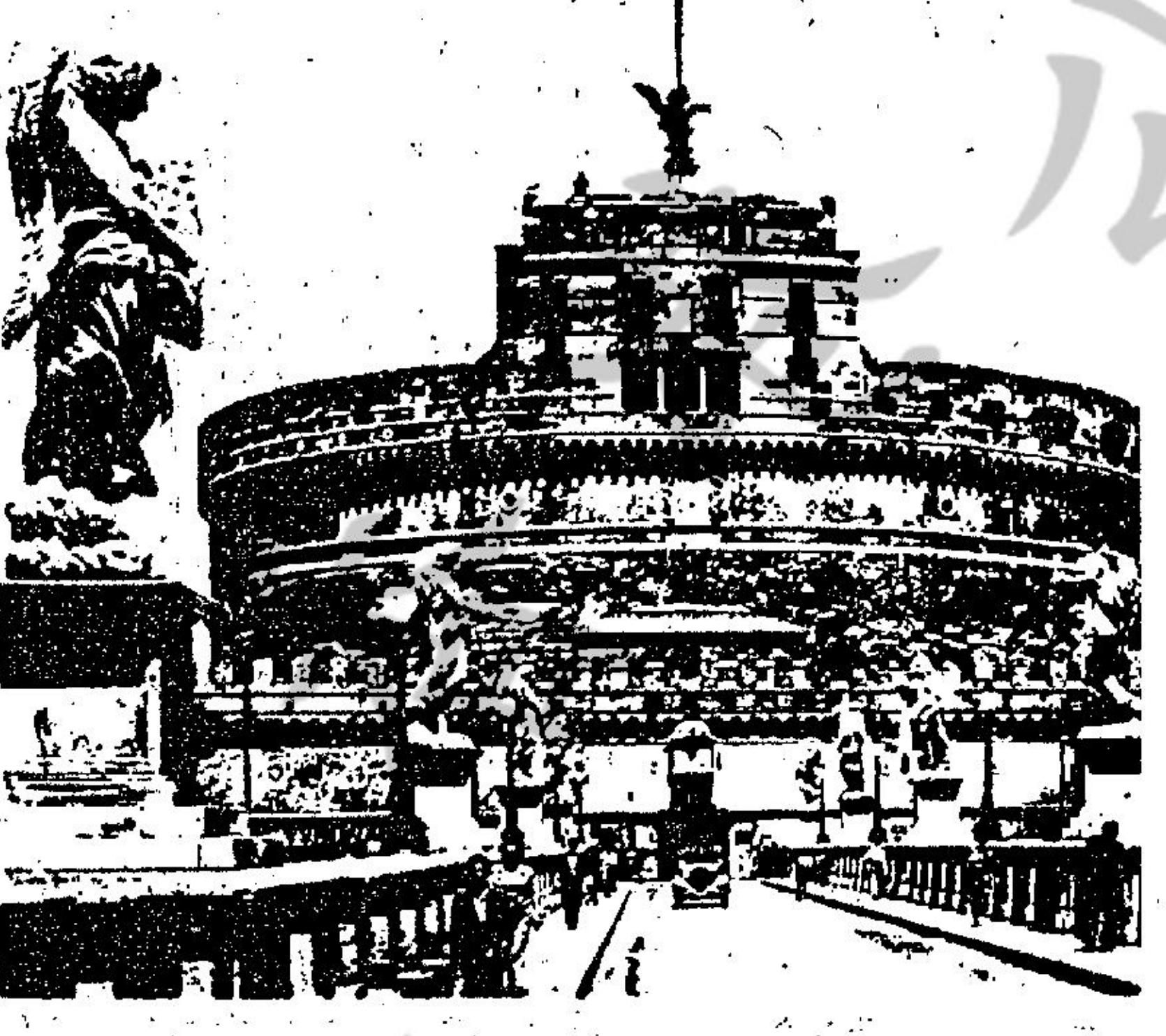
[illegible][illegible]

茲有中區新
地點旺盛適
百呎租值合
郵箱二九八
華僑晚報 分

型大廈舖位出租
 中面積約壹千壹
 理有意請函香港
 五號
 類廣告 每天一元

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

THE FASTEST LINK



每逢星期一、星期四“意航”之當天抵達歐洲班次，閣下於午食後由香港起航當日午

夜前即可抵達羅馬！免去在機上過夜之種種不便至於回程更為快捷因沿途祇停留孟買及曼谷兩地故由香港至歐洲間之噴射客機航程以「寇航」為最迅速！

“意航”為閣下安排最完美之聯系！謹以熱誠協助閣下解決現代旅行之一切問題。機內陳設富麗豪華獨有最著名之意大利風格。皮椅寬座舒適異常備有意式名餚。

「意航」機上人員均極富經驗，機師均飛竹

百萬里以上，意國籍及日本籍空中小姐均
極誠以其傳統禮儀待客，保證閣下在現代
噴射客機之旅途中極為舒適愉快！

閣下欲知“意航”之優待團體旅行辦法否？

凡有十五人以上之商業會議代表或旅行團體，「意航」經濟座作環球飛行，每位可省港幣1,941.40元，全團可省港幣29,121元以上，且可在「意航」全球航空網內任何

“意航”擁有飛航服務標誌之26架起級強力羅斯特勞斯DC-8型噴射客機飛行六大洲間49國78個城市服務網遍於全歐

年載客逾2,000,000人,使“意航”成為世界最大航空公司之一。於此噴射機時代,欲得最完美之飛行,以“意航”為首選!

欲知詳情請洽各大旅行社或逕詢太平洋
竹航空部,電話:26266. 或意大利航空公
司,電話:22178·26056.

ALITALIA

**IS IN ALL OF ITALY
AND GOES EVERYWHERE IN THE WORLD!**

ITALIA INTERCONTINENTAL NETWORK

MONTREAL ■ BOSTON ■ LONDON ■ PARIS ■ FRANKFURT ■ BEYROUTH ■ TOKYO
 AGO ■ NEW YORK ■ MILANO ■ ATHENAI ■ TEHERAN ■ HONG KONG
 ■ ROMA ■ BAGHDAD ■ BANGKOK
 ■ SANTA MARIA ■ LISBON ■ KANO ■ CAIRO ■ KHARTOUM ■ ASMARA
 ■ TEL AVIV ■ DAMASCUS ■ KARACHI ■ BOMBAY
 ■ ADEN ■ SINGAPORE
 ■ CARACAS ■ ACCRA ■ LAGOS ■ LEOPOLDVILLE ■ NAIROBI
 ■ RIO DE JANEIRO ■ MOGADISHU
 ■ SAO PAULO ■ SALISBURY
 ■ BUENOS AIRES ■ MONTEVIDEO ■ JOHANNESBURG ■ SYDNEY

本港新聞

何杏桃向法庭透露 在廣州與被告結婚

【本報訊】何杏桃在廣州與被告結婚一事，昨（廿四）日在法庭上被揭發。何杏桃在庭上表示，她與被告在廣州結婚，並育有一子。被告則辯稱，他與何杏桃在廣州結婚一事，是受何杏桃之騙，並非其本意。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

朱冠球被控謀殺黃美秀案續審

【本報訊】朱冠球被控謀殺黃美秀案，昨（廿四）日在法庭續審。朱冠球在庭上表示，他與黃美秀在廣州結婚，並育有一子。黃美秀則辯稱，她與朱冠球在廣州結婚一事，是受朱冠球之騙，並非其本意。法官在審理後，裁定朱冠球與黃美秀在廣州所結之婚姻無效。朱冠球目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

意圖謀殺無罪 重傷唐愛倫 入獄六年

【本報訊】意圖謀殺無罪，重傷唐愛倫，入獄六年。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

唐愛倫是否說謊 陪審員決定

【本報訊】唐愛倫是否說謊，陪審員決定。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

去月份搜獲毒品 一千一百餘人被捕

【本報訊】去月份搜獲毒品，一千一百餘人被捕。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

急性腸胃炎 廿五人入院四人死亡

【本報訊】急性腸胃炎，廿五人入院四人死亡。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

澳門流行 急性腸胃炎

【本報訊】澳門流行，急性腸胃炎。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

香港政府先後租得 六船運水

【本報訊】香港政府先後租得，六船運水。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

向專女搶手袋 網落「狐之角」

【本報訊】向專女搶手袋，網落「狐之角」。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

公司雜貨作弊 寄出空包裹

【本報訊】公司雜貨作弊，寄出空包裹。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

聖安多尼 幸運號碼

【本報訊】聖安多尼，幸運號碼。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

陳偉吾啟事

【本報訊】陳偉吾啟事。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

連卡佛有限公司 通告股東啟事

【本報訊】連卡佛有限公司，通告股東啟事。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

西醫何世剛開設診所

【本報訊】西醫何世剛，開設診所。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

拍賣充公貨及什貨廣告

【本報訊】拍賣充公貨及什貨廣告。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

香港啤酒廠有限公司啟事

【本報訊】香港啤酒廠有限公司，啟事。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

環島遊河船

【本報訊】環島遊河船。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

香港永安有限公司召開股東年會通告

【本報訊】香港永安有限公司，召開股東年會通告。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

拍賣傢俬廣告

【本報訊】拍賣傢俬廣告。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

家少至 永濟 永泰 永昌 永興 永發 永盛 永隆 永昌 永興 永發 永盛 永隆

【本報訊】家少至，永濟，永泰，永昌，永興，永發，永盛，永隆。法官在審理後，裁定被告與何杏桃在廣州所結之婚姻無效。被告目前仍被關押在獄中，等待進一步審理。

本港新聞 4

九龍城街坊會 各理監誠心祈雨 演戲補祝天后誕

誠心祈雨

【本報訊】九龍城街坊會為慶祝天后誕，特於昨日下午八時，在該會會所舉行祈雨儀式。當晚，該會全體理監及會員，均齊集會所，舉行祈雨儀式。儀式由該會主席主持，全體會員均誠心祈禱，祈求雨澤。儀式結束後，該會並舉行演戲，以慶祝天后誕。演戲由該會全體會員演出，內容精彩，吸引不少觀眾到場觀看。演戲結束後，該會並舉行聚餐，全體會員均出席。當晚，該會全體會員均度過一個愉快的晚上。

貨船告急搶救及時 機器吊住不致沉沒

【本報訊】一艘由香港開往汕頭的貨船，昨日下午在九龍灣海面發生故障，船隻傾斜，情況危急。該船隨即發出求救信號，附近漁船及巡邏艇接獲求救信號後，立即趕到現場搶救。經過一番努力，該船終於被吊住，不致沉沒。目前，該船已安全駛回港口，船上人員及貨物均無恙。

手買商樓蝦鮮 宴歡職就員新

【本報訊】某商號為慶祝新職員就職，特於昨日下午在該商號舉行宴會。宴會由該商號主席主持，全體新職員均出席。宴會內容豐富，包括多道名菜及歌舞表演。宴會氣氛熱烈，新職員均表示將努力工作，為商號貢獻力量。



衛生督生衛 格及人一州

【本報訊】衛生督生衛昨日接獲某市民投訴，指其居住之房屋存在衛生問題。衛生督生衛隨即派員前往該房屋進行檢查。經檢查後，發現該房屋存在多項衛生問題，包括污水管堵塞、蚊蟲滋生等。衛生督生衛隨即要求該市民限期改善，否則將採取行動。

虎油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品
著名萬金油製造廠

大會堂節目

六月二十日
六月二十一日
六月二十二日



市民起購 政府獎券

【本報訊】政府獎券昨日開始發售，市民踴躍購買。政府獎券分為多種，包括即開獎券及抽獎券等。市民購買獎券，既可娛樂，又可為政府籌集資金。政府獎券的發售，受到市民的熱烈歡迎。

三國聯邦三項目的

其中一項旨在對付華僑

產量增加

從各方面...德航都是最令人滿意的!

櫻都美景令人一見難忘德航波音720-B噴射客機每星期有三班以最短時間送你到這個世界最大的都市——東京享受愉快的假期德航之旅客服務素稱週到，從各方面看，德航都是最令人滿意的。

LUFTHANSA

德國航空公司

請與各旅行社接洽訂位 或電詢：3 5 3 6 1 捷成洋行

牌 樂 聲

19"座地式電視機

日本名廠 暢銷全球

BETTER VISION THROUGH National T.V.

港幣六佰九十元

候選：AFC電路，畫面清晰明麗，廣電電視，視覺歷久不衰，特別設計，可改為無線電視機，現購：HK\$690，分期：先付HK\$140，餘分十一個月，每月祇付HK\$53。

購用牌樂聲電視機，共可節省HK\$80，免費保用一年，節省HK\$60，免費安裝，節省HK\$20。

式樣新穎調色悅目，倍加廳堂美觀氣氛。

總代理：信興電器貿易有限公司 電話：二九二六八

本港新聞

番禺會所同人大會

興建學校大致完成

下月六日行開幕禮

（特約）番禺會所同人，於昨（十九）日下午四時，假會所舉行同人大會，報告籌備經過，及籌備學校之經過。本會同人，自成立以來，對於興辦教育，極為踴躍。現已籌得經費，約計十萬元，已撥充學校之用。校舍已大致完成，定於下月六日舉行開幕禮。屆時將有各界代表，及各界人士，前往參觀。本會同人，對於此次籌備，深感榮幸。並希望各界人士，能踴躍參加，共襄盛舉。



民安服務處通告

（特約）民安服務處，為便利僑胞，特設民安服務處，辦理各項服務。該處設於本報館內，由本報館負責管理。凡僑胞有各項服務，如：代辦各項手續，代辦各項法律事務，代辦各項醫療事務，均可向該處洽辦。該處收費低廉，服務周到，深受僑胞歡迎。現將該處之服務項目，及收費標準，通告如下：

- （一）代辦各項手續：收費每宗一元。
- （二）代辦各項法律事務：收費每宗二元。
- （三）代辦各項醫療事務：收費每宗三元。

三院游藝會節目加強

（特約）三院游藝會，為加強節目，特設游藝會，辦理各項游藝。該會設於三院內，由三院負責管理。凡僑胞有各項游藝，如：歌唱，舞蹈，戲劇，均可向該會洽辦。該會收費低廉，服務周到，深受僑胞歡迎。現將該會之游藝項目，及收費標準，通告如下：

- （一）歌唱：收費每宗一元。
- （二）舞蹈：收費每宗二元。
- （三）戲劇：收費每宗三元。

桃源紅星演八仙賀壽

（特約）桃源紅星，為慶祝賀壽，特設八仙賀壽，辦理各項游藝。該會設於桃源內，由桃源負責管理。凡僑胞有各項游藝，如：歌唱，舞蹈，戲劇，均可向該會洽辦。該會收費低廉，服務周到，深受僑胞歡迎。現將該會之游藝項目，及收費標準，通告如下：

- （一）歌唱：收費每宗一元。
- （二）舞蹈：收費每宗二元。
- （三）戲劇：收費每宗三元。

科學管理協會 產品設計課程

由專家主講，內容豐富，歡迎報名。

（特約）科學管理協會，為提高僑胞之科學管理知識，特設產品設計課程。該課程由專家主講，內容豐富，包括：產品設計之原理，產品設計之方法，產品設計之工具等。歡迎僑胞踴躍報名。報名費：每宗一元。上課時間：每日下午二時至四時。上課地點：科學管理協會。報名處：科學管理協會。

卡路朱力

CHOCOLATE CARRO'S A. DRIESSEN

久悠譽馳 美讚人心

（本樓有深水井，住戶用水不虞缺乏）

（特約）卡路朱力，為慶祝賀壽，特設八仙賀壽，辦理各項游藝。該會設於卡路朱力內，由卡路朱力負責管理。凡僑胞有各項游藝，如：歌唱，舞蹈，戲劇，均可向該會洽辦。該會收費低廉，服務周到，深受僑胞歡迎。現將該會之游藝項目，及收費標準，通告如下：

- （一）歌唱：收費每宗一元。
- （二）舞蹈：收費每宗二元。
- （三）戲劇：收費每宗三元。

愛慕 VASSARETTE

請到本公司選擇你所喜愛的：

（特約）愛慕，為慶祝賀壽，特設八仙賀壽，辦理各項游藝。該會設於愛慕內，由愛慕負責管理。凡僑胞有各項游藝，如：歌唱，舞蹈，戲劇，均可向該會洽辦。該會收費低廉，服務周到，深受僑胞歡迎。現將該會之游藝項目，及收費標準，通告如下：

- （一）歌唱：收費每宗一元。
- （二）舞蹈：收費每宗二元。
- （三）戲劇：收費每宗三元。

福興大樓

九龍旺角福全街 20-30 號

式萬餘元起 石屎完成 九月入伙 一次付款 九折優待

（特約）福興大樓，為慶祝賀壽，特設八仙賀壽，辦理各項游藝。該會設於福興大樓內，由福興大樓負責管理。凡僑胞有各項游藝，如：歌唱，舞蹈，戲劇，均可向該會洽辦。該會收費低廉，服務周到，深受僑胞歡迎。現將該會之游藝項目，及收費標準，通告如下：

- （一）歌唱：收費每宗一元。
- （二）舞蹈：收費每宗二元。
- （三）戲劇：收費每宗三元。

得如酒樓

九龍上海街三七八號 電話：850340-844160

合益泰建築公司

九龍廟街二二三號 電話：846785-33274

地益辦事處

電話：800373

寶倫大樓

旺角彌敦道175至181號

面向地王 商業中心 打樁工程 快將完成 分期出售 分期付款

洽購處：寶華置業有限公司 電話：37960-38173

寶祥大樓

新填地街256至264號

地基工程 經已展開 裝修已未 祇餘數層 面向戲院 旺無無比

東利大樓

地址：西灣盤水街

分層出售 只售二萬餘元 年期999

構造堅固 裝修保證 戶戶單邊通風 泡車直達門前 電車巴士站近 交通最為便利

東祥工廠大廈

北角英皇道 接近汽車渡海碼頭

貨物運輸 最為便利

分層出售 分期付款 預售期內 特價優待

德律風根 TELEFUNKEN

7381T型 手提座兩用原子粒收音機 經耐用、怪電化算

特價 \$175

中年婦女健康要緊！

子宮癌

去年一年中有六百三十九個婦女患此症，此症在體內逐漸增加，若不早治，必致死亡。

子宮癌，是婦女界最可怕的一種疾病，若不早治，必致死亡。去年一年中有六百三十九個婦女患此症，此症在體內逐漸增加，若不早治，必致死亡。

美國婦女會主辦 時裝表演

一九六三時裝表演

昨假希爾頓大酒店舉行，今有一場時裝表演，由美國婦女會主辦，時裝表演，由美國婦女會主辦，時裝表演，由美國婦女會主辦。

鮮魚一致上漲 肉類牛肉仍貴

鮮魚一致上漲，肉類牛肉仍貴。鮮魚一致上漲，肉類牛肉仍貴。鮮魚一致上漲，肉類牛肉仍貴。

敬子使怎樣

敬子使怎樣，敬子使怎樣。敬子使怎樣，敬子使怎樣。敬子使怎樣，敬子使怎樣。

利用睡眠 增進健康

利用睡眠，增進健康。利用睡眠，增進健康。利用睡眠，增進健康。

婚姻與生育

婚姻與生育，婚姻與生育。婚姻與生育，婚姻與生育。婚姻與生育，婚姻與生育。

茶花牌衛生巾

茶花牌衛生巾，茶花牌衛生巾。茶花牌衛生巾，茶花牌衛生巾。茶花牌衛生巾，茶花牌衛生巾。

指印易斷如何補救

指印易斷如何補救，指印易斷如何補救。指印易斷如何補救，指印易斷如何補救。

大地魚煲節瓜

大地魚煲節瓜，大地魚煲節瓜。大地魚煲節瓜，大地魚煲節瓜。

老皮如護

老皮如護，老皮如護。老皮如護，老皮如護。老皮如護，老皮如護。

露華濃美容講座

露華濃美容講座，露華濃美容講座。露華濃美容講座，露華濃美容講座。

撲滅疥癬發癢

撲滅疥癬發癢，撲滅疥癬發癢。撲滅疥癬發癢，撲滅疥癬發癢。

親善女大使
代表港九各扶輪社
赴美國訪問各友社

[illegible]

文書院

電話：21471

5會考班

(星期一)上午九時

淺水灣翻車

三人齊擲傷

(特訊) 淺水灣昨晚八時許汽車失事，三人受傷，傷者係志士，令三十二歲，妻陳玲，年二十四歲，小病陳仲倫，年十三歲，北角英皇道六二號十樓，當時由志士駕駛私家車東遊，在淺水灣附近翻車，三車皆被撞倒，經送入院院救治。陳仲倫傷較重，須留院。(雨)

珠海英文

學 中
生招班擴

監期六月廿三日(星期日)上午九時(票交夜校同時招生)
校址重慶白象街四號
即日報館
董事長區劉小蕙
監督兼校長江可伯
校務長楊仲仰

班級：幼稚園初高級及舊制小一新生（小一生不限年齡）
試期：六月廿二日（星期六）下午一時半
校址：銅鑼灣天后廟道62號 電話七〇一六七三

董事長林植豪 校監何耀光 校長楊維忠

留放睡殿：中一至中四及小學部各級輕幼推園

德貞

女中學

招收新生

報名日期：一、至中四及小學部各級（六月十日至七月十一日）
 幼稚園：六月十日至十八日
 考試日期：（中一）七月二日上午九時
 （小學及中一至中四）七月十三日上午九時
 （幼稚園）六月廿九日上午九時
 報名手續：攜帶最近半身二寸掛牌照
 校址：九龍彌敦道一五五號
 電話：八〇八八六六
 校監：魏瑪利修女

本中學與港九達智英專校同一管理體制，港九達智英專創設已逾十年，教材偏重書英文學，兩年增設科學，所完備之英文中學，中學五年級（F.5）同學，本年除參加英文文憑外，並曾參加柏立基師資學院入學試，獲取錄者佔百分之八十。

新學年：訂於九月二日開課，現招下列各級新生：

(A) E.1至E.3：各八十名。(B) E.4：四十名。
(C) E.5至E.6：十名。

入學試：七月五日下午一時舉行。

報名：即日開始。

申請入學：時須具備本人相片兩張及前校證件。

崇掌地點：(一)北角本校。(二)恩平路廿八號達智英專分校。
(三)九龍界限街一八三號達智英專分校。(四)荷里活道七十四號世界書局(五)大道中文街口(第一)印事社。

班級：上午校：中一至中五會考班 下午校：小一至中一
 考試：小一至中各班七月一號上午九時 即日開始報名
 聘請教員：聘請安省各員多名
 英文書籍：英文書籍多種 技術書本未校

天主教聖若望英文男書院招生
 九龍太子道四五四號
 年級：英文小學一年級至六年級
 報名日期：六月十九、廿一、廿三、廿五、廿七、廿九日
 考試：六月卅日，七月一日

校長 黃永年

<div style="text-align: center;"> <h1>香</h1> </div>		ST. JOHANNES GIRL COLLEGE	
		(CATHOLIC SCHOOL)	
年級：		報名日期：	
英文小學一年級至六年級 英文中學 F.1 至 F.4		考試：六月卅日，七月一日 報名及考試地點暫在男校辦理	
校名	單	位	招
香江	中學部	班	考
小學部	舊制高中二、三年級 新制中學四三二一年級	級	級
六至一年級	日試 地點 考試	日試 地點 考試	日試 地點 考試
七月七日	大龍九(一) 北港署(二)	大龍九(一) 北港署(二)	大龍九(一) 北港署(二)
即日	由	由	由
大龍九(一) 北港署(二) 中港署	索	章	處

江 仁 伯

秋季招生

電話： 仁伯分校 仁伯正校	中學	英文	仁伯	中學	中文
	(設附)	九龍分校	香港正校	下午校	幼稚園
	(夜校)	F.5至P.1各年級		新制中學一、二、年級 級至小學一年級	高低年級

起時九午上 (日期星)

(校分伯仁及學中江香) 號十七道新
(校正學中文英伯仁) 合國德色

止日六午七至

(校分伯仁及學中江香) 號十七道新
校正學中伯仁 合國德色
院戲院華海
行夏大總入中道大
(處票售國中除辦校)

電話：八〇八四一八
仁伯分校：八〇二七三七
仁伯正校：七〇二六一五

校監 陳樹渠

伯南英文書院
 上下午班招生
 班別：小學五至中學五 (P.5—F.5)
 報名：即日開始
 試期：六月廿三日下午二時半
 校址：第三街一〇三號



威靈頓英文中學

校 考 報

名：即日開始，簡
 試：按級分日舉行
 址：（一）原校：
 （二）分校：
 （三）新校：

招 考 班 別：

（一）大學預
 （二）中學
 （三）小學

本校自建八層新
 八班。校舍新型，設
 教學室、音樂室、圖

港區招生報名

公民爲宗旨。
 IV.速記班
 光

BRIEL'S SCHOOL
烈英文書院
招收男女生
採用最新教育方法，培育善良
IV P.5&6 夜校由字母班至F
時至下午六時，假期照常辦公
(星期六)下午三時正
道3——3A號
校長：林球

ST. GABRIEL
聖嘉伯

本校以發揚基督精神，
班級：日校由F.1—
報名：由每日上午九時
考試：六月二十二日
校址：九龍城嘉林邊街
監督：陳

港九潮州公學

中學部招男女生

一、校舍新穎 設備完善 不分籍貫 粵語講
二、班級：新制中學一至三年級（全日上課
三、報名：即日開始
四、考試：六月三十日（星期日）上午九時
五、校址：九龍旺角洗衣街一五〇號

董事長顏成坤 監督黃志強 校長王滌

香港
會顯理中學
招生

前高中二男女生。
高中一、二、三、四、男女生。
幼稚小學一至六年級男女生。
幼稚園高初級男女生。

開始。電話：四三七〇七。

粵巴士直達校門，3號巴士正街站下車。

學部柏道三十三號。幼稚園堅道五十號。

月二十二日（星期六）下午二時在柏道本校舉行。

中學招生

校舍，九月落成啓用，擴充班級四十
 個完善，理化實驗室、生物室、視聽
 書館、禮堂、體育場所等俱備。

——採選科制，分文理二組。
 ——中一至中五(ELTONE)
 ——小一至小六及小學預備班

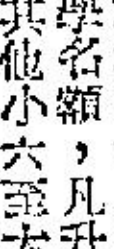
備案。

試場及日期，分別專函通知。

香港必列者士街壹一壹號 電話：四三七九一
 九龍吳淞街一〇一五號 電話：六二九〇
 港堅道底利街柯威士頓台 電話：三三〇六
 電話：二二四六
 二二七〇

事宜在必列者士街原校統籌辦理

[illegible]



WINSTON COLLEGE

允成中學

英文部

通 告

校風優良 管教嚴謹
各科並重 品學兼顧
校舍宏敞 設備完全
聲譽卓著 學界推重

(一)本校定六月廿三日招考新生，即日起開始報名。有升中試准考證者，俾申開免考。(本校教育費實分兩升中入學名額，凡升中改及修生入本校肄業其新舊學費與政府學校同)

(二)其他小六及大預科名額，七月內開始招考。

校址：北角德輔道(由英農道申源巴士總公司門前電燈街直上)

電話：(全日)四五一七六〇，(下午)七二六二一五

崇基書院 聘請助教啓事
 本校聘請助教，社會工作、宗教及哲學、物理、植物及生物等科。
 一、物理：在國大物理系有學位。
 二、哲學：在中文系或上學院畢業及統一文憑考試及格。
 三、其他：男性九、三〇〇元，女性一、二五元。
 四、待遇：男姓九、三〇〇元，女性一、二五元。
 申請者可於七月十日以前函寄新嘉坡坡萊佛士大學。中區註冊處可於七月十日以前函寄新嘉坡坡萊佛士大學。註冊主任 謝昭木 取。
 一九六三年六月二十日

嶺英招生
 試期：七月八日（星期一），上午九時起。
 報名：即日開始至試前一日止。
 （簡便報名，代交處：灣仔譚振東東方書局。
 校址：維多利亞道。電話：七〇五八三）
 監督兼校長 洪高煒
 副校長 洪錫惠

本校招收：一、中三、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。
 報名：北角本校，中區香港圖書文具公司（照片一張，報名費二元）

基督教
 會王辨
 香港三育
 英文
 中文
 中學招生

校址：由馬地聖地利街十七號A 電話：七六三〇八 七六三五一四
 現有班級：英文部：P.5至F.5 (英文小五至中學會考班) 中文部：幼稚園至新制中學三年
 名：即日起在本校，除星期六外，每日上午九時至下午五時
 考期：六月三十日(星期日)上午八時半

九龍聖璐琦書院停辦啟事 (九龍旺角鼓油街一一零號)
 查是於一九六三年七月底衣去沽東九龍聖璐琦書院一切校務行政與教學事宜。除舊生解

香港
聖璐琦
男女
英文書院
招生

定適當辦法處理外，絕無招收新生。其有未經審准擅自辦理招生事務者，竊經手人負責退回名費。九龍聖璐琦書院由一九六三年八月一日起停辦。此後，校董會依法取消，校長、教職、當亦停聘。謹此聲明。

九龍聖璐琦書院校董會啓

華僑日報出版

班別：英文小學二年級至六年級
PRIMARY 2—PRIMARY 6
英文中學一年級至五年級 FORM 1—FORM 5
(由一九六四年九月起增辦 FORM 6)

報名：即日開始

攷試：七月十七日 FORM 1 及小學各班下午壹時半開始。
FORM 2—FORM 5 上午九時開始。

校址：香港灣仔大道東萬茂徑廿一號

電話：七六五〇六八

監督兼校長 李福柱
顧問 雷燊耀

香港法律彙編 全套四百元

本報特價八折

樂

類別：F.1(一) 文藝二類
試期：中六、新等
設備：新、舊等

入學試：(一) 七月五日下午二時舉行。
報名：(二) 七月五日上午九時至下午一時。
入學：(三) 七月五日下午二時。
入學：(四) 七月五日下午二時。
入學：(五) 七月五日下午二時。
入學：(六) 七月五日下午二時。
入學：(七) 七月五日下午二時。
入學：(八) 七月五日下午二時。
入學：(九) 七月五日下午二時。
入學：(十) 七月五日下午二時。

來港訪問一週
發展遠東業務
佛光大德及領袖
探視海山長老
黃允武對港安撫週詳
所患多種症狀漸有好轉

佛光大德及領袖
探視海山長老
黃允武對港安撫週詳
所患多種症狀漸有好轉

本年慶台各專上校
僑生名額已配定
總額達一千六百二十名
潮商英文中學
新生名單放榜

諾貝爾英文書院
取錄新生放榜
大夏校友會通過
開設大夏醫院

中國美術會員 書畫作品年展

七月五日起在大會堂舉行四天

中國美術會員書畫作品年展，自七月五日起，在大會堂舉行四天。此次展覽，係由中國美術會主辦，旨在推廣中國美術，提高會員藝術水平。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、工筆、寫意等各種畫種。會員們紛紛踴躍參加，展現了精湛的藝術才華。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，邀請著名藝術家講解創作心得和技巧。此次展覽不僅是會員們的藝術盛會，也是廣大市民欣賞中國傳統美術的好機會。

羅叔重書畫篆刻 今日往欣賞及訂件者甚眾

今日往欣賞及訂件者甚眾

羅叔重先生書畫篆刻，近日在各大畫廊展出，吸引了眾多藝術愛好者前往欣賞和訂件。羅先生擅長山水、花鳥、人物等畫種，其作品風格獨特，筆墨淋漓，展現了深厚的藝術功底。此外，羅先生還精於篆刻，刀法老辣，印面生動。此次展覽，不僅展示了羅先生的藝術成就，也為廣大市民提供了一個欣賞和購買名家作品的機會。

羅叔重先生書畫展 新書受美國各方重視

新書受美國各方重視

羅叔重先生最近出版的新書，受到了美國各界的廣泛重視和好評。該書內容豐富，涵蓋了中國美術的各個領域，包括理論、實踐和歷史。書中不僅有羅先生自己的創作心得，還引用了大量的中外名家作品和理論，具有極高的學術價值和藝術參考價值。此次新書出版，不僅是羅先生藝術創作上的又一次突破，也是中國美術理論研究的一個重要成果。

我對雅麗珊社區服務中心的認識

我對雅麗珊社區服務中心的認識

雅麗珊社區服務中心自成立以來，一直致力於為社區居民提供優質的服務和關懷。通過開展各種形式的社區活動，如講座、培訓、義演等，中心不僅豐富了居民的業餘生活，還增強了社區的凝聚力和向心力。此外，中心還積極參與社會公益事業，為有需要的人士提供幫助和支持。通過大家的共同努力，雅麗珊社區服務中心已經成為了一個溫馨、和諧的社區大家庭。



此次展覽，不僅是會員們的藝術盛會，也是廣大市民欣賞中國傳統美術的好機會。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，邀請著名藝術家講解創作心得和技巧。此次展覽不僅是會員們的藝術盛會，也是廣大市民欣賞中國傳統美術的好機會。

中文中學畢業會考

物理 兩小時完卷

- (甲)部十八題全答，佔全部分數 62%；(乙)部任擇四題，佔全部分數 48%。解答甲部各題所用之公式、算式及算草應寫在算草欄內，並將試題紙交回閱卷處。
- (1) 水銀氣壓計 (MERCURY BAROMETER) 之高度為 75 厘米時，則甘油氣壓計 (GLYCERINE BAROMETER) 之高度為多少厘米？
(2) 水銀氣壓計 (WATER BAROMETER) 之高度為多少厘米？
(3) 將 5 公斤的物體舉高 8 米處，其所得的位能 (POTENTIAL ENERGY) 為多少焦耳？若自該處落到地面，則其速度為多少米/秒？
(4) (A) 查理定律 (CHARLES' LAW) 所述是：(B) 是：(C) 是：
(5) 銅之熱膨脹係數為 0.000013，一鐵尺的長度在 35°C 時較準，今用此尺於 0°C 時量一距離得 10 米，則其差誤為多少厘米？
(6) (A) 銅之熱膨脹係數為 0.000013，今有銅製之量熱器重 50 克，其熱容量為多少？(B) 銅之熱膨脹係數為 0.000013，今有銅製之量熱器重 50 克，其熱容量為多少？
(7) (A) 針孔照相機 (PIN-HOLE CAMERA) 所成之像為：(B) 是：(C) 是：
(8) (A) 兩個平面鏡互成直角，若於其間置一物，望入鏡內可見：(B) 是：(C) 是：
(9) 在下表填入正確的答案：
- | 凸透鏡所成之像 | 實物位置 | 像之位置 | 像之性質 | 正倒 | 放大縮小 |
|---------|------|------|------|----|------|
| 在二倍焦距以外 | | | | | |
| 在二倍焦距之內 | | | | | |
- (10) 音調之高低由發音體而定。響度之強弱由發音體而定。音色之差別由發音體而定。
(11) 空氣傳聲之速度，與溫度有關，與空氣濕度有關。音速在乾燥空氣中比在濕潤空氣中快。又在水中比在空氣中快。
(12) 干涉是：(A) 是：(B) 是：(C) 是：
(13) (A) 法拉第 (FARADAY) 所創之磁感應線是每一磁力線由磁鐵之：(B) 是：(C) 是：
(14) 兩磁鐵相距 5 厘米時，其磁力為 12.8 達因，若磁力為 5 達因時，則兩磁鐵相距多少厘米？
(15) (A) 某地之磁傾角為 θ ，水平強度為 H ，則該地之磁強度為：

潮商英文中學 新生名單放榜

- 潮商英文中學新生名單放榜，歡迎各界人士查詢。該校自創辦以來，一直秉承「誠信、勤奮、進取」的校訓，為學生提供優質的教育。此次放榜，共有 100 多名學生錄取，其中包括來自香港、台灣、東南亞等地的學生。學校將為錄取名單提供詳細的資料，包括學費、住宿、交通等。

諾貝爾英文書院 取錄新生放榜

- 諾貝爾英文書院取錄新生名單放榜，歡迎各界人士查詢。該書院自創辦以來，一直秉承「誠信、勤奮、進取」的校訓，為學生提供優質的教育。此次放榜，共有 50 多名學生錄取，其中包括來自香港、台灣、東南亞等地的學生。書院將為錄取名單提供詳細的資料，包括學費、住宿、交通等。

大夏校友會通過 開設大夏醫院

大夏校友會通過開設大夏醫院，旨在為社會提供優質的醫療服務。該醫院將由大夏校友會籌資興建，並聘請名醫駐診。醫院的設立，不僅可以滿足廣大市民對醫療服務的需求，還可以為校友們提供一個交流、學習的平台。目前，醫院的籌備工作正在積極進行中，預計將於近期內動工興建。

本港新聞

徵文攝影繪畫比賽 明日在大會堂頒獎

華僑日報三十八週年紀念，徵文及攝影繪畫比賽，本年參加者甚多，經評定後，茲將得獎名單公佈如下：
（一）徵文：（由本報及華僑日報聯合評定）
第一名：陳國英（中學）
第二名：陳國英（中學）
第三名：陳國英（中學）
（二）攝影：（由本報及華僑日報聯合評定）
第一名：陳國英（中學）
第二名：陳國英（中學）
第三名：陳國英（中學）
（三）繪畫：（由本報及華僑日報聯合評定）
第一名：陳國英（中學）
第二名：陳國英（中學）
第三名：陳國英（中學）
頒獎典禮定於明日（六月二十二日）下午二時，在港大會堂舉行。

足球 華人東昇挫七虎 九東勝康樂

（特訊）華人足球隊昨日在九龍足球場，以二比零擊敗七虎隊，取得勝利。此役華人隊表現出色，全場攻入兩球，而七虎隊則未能破門。九東隊亦在另一場比賽中以二比零擊敗康樂隊。

兩場昨日 戰果

（特訊）昨日（六月二十一日）晚間，在九龍足球場舉行兩場足球賽。第一場比賽，華人隊對七虎隊，華人隊以二比零獲勝。第二場比賽，九東隊對康樂隊，九東隊以二比零獲勝。

星馬足球總同意 組馬來西亞足球聯隊

（吉隆坡十八日電）星加坡及馬來半島足球總會，昨日達成協議，同意組成一隊馬來西亞足球聯隊，參加即將舉行的國際足球錦標賽。

不滿華足聯判處 決向上訴委員會提出上訴

（香港十八日電）一名華裔足球運動員，因不滿華足聯對其作出的判處，決定向委員會提出上訴。該運動員表示，他對判處的公正性表示懷疑，並希望委員會能予以公正裁決。

四國拳擊比賽 下旬在台揭幕

（中央社台北十九日電）由美國、英國、法國及中國組成的四國拳擊比賽，將於下月（七月）下旬在台灣揭幕。此項比賽旨在促進國際體育交流，並提高台灣體育水平。

今晚舉行頒獎 修頓福利盃排球賽

（本報訊）修頓福利盃排球賽，將於今晚（六月二十二日）在修頓球場舉行頒獎典禮。獲獎隊伍將獲得獎盃及獎金，以表彰其在比賽中的出色表現。

海軍今戰中 五時三刻在政府池上演

（本報訊）海軍部將於今日（六月二十二日）下午五時三十分，在政府池舉行一場精彩的空中表演。表演內容包括各種高難度飛行動作，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

日本商人善於利用 女人底褲印世運標誌

（東京十九日電）日本商人最近發明了一種新式底褲，其底褲上印有世界運動會（世運）的標誌。此舉旨在通過日常用品宣傳世運，提高公眾對世運的關注度。



東昇挫七虎 九東勝康樂

（特訊）華人足球隊昨日在九龍足球場，以二比零擊敗七虎隊，取得勝利。此役華人隊表現出色，全場攻入兩球，而七虎隊則未能破門。九東隊亦在另一場比賽中以二比零擊敗康樂隊。

兩場昨日 戰果

（特訊）昨日（六月二十一日）晚間，在九龍足球場舉行兩場足球賽。第一場比賽，華人隊對七虎隊，華人隊以二比零獲勝。第二場比賽，九東隊對康樂隊，九東隊以二比零獲勝。

星馬足球總同意 組馬來西亞足球聯隊

（吉隆坡十八日電）星加坡及馬來半島足球總會，昨日達成協議，同意組成一隊馬來西亞足球聯隊，參加即將舉行的國際足球錦標賽。

不滿華足聯判處 決向上訴委員會提出上訴

（香港十八日電）一名華裔足球運動員，因不滿華足聯對其作出的判處，決定向委員會提出上訴。該運動員表示，他對判處的公正性表示懷疑，並希望委員會能予以公正裁決。

四國拳擊比賽 下旬在台揭幕

（中央社台北十九日電）由美國、英國、法國及中國組成的四國拳擊比賽，將於下月（七月）下旬在台灣揭幕。此項比賽旨在促進國際體育交流，並提高台灣體育水平。

今晚舉行頒獎 修頓福利盃排球賽

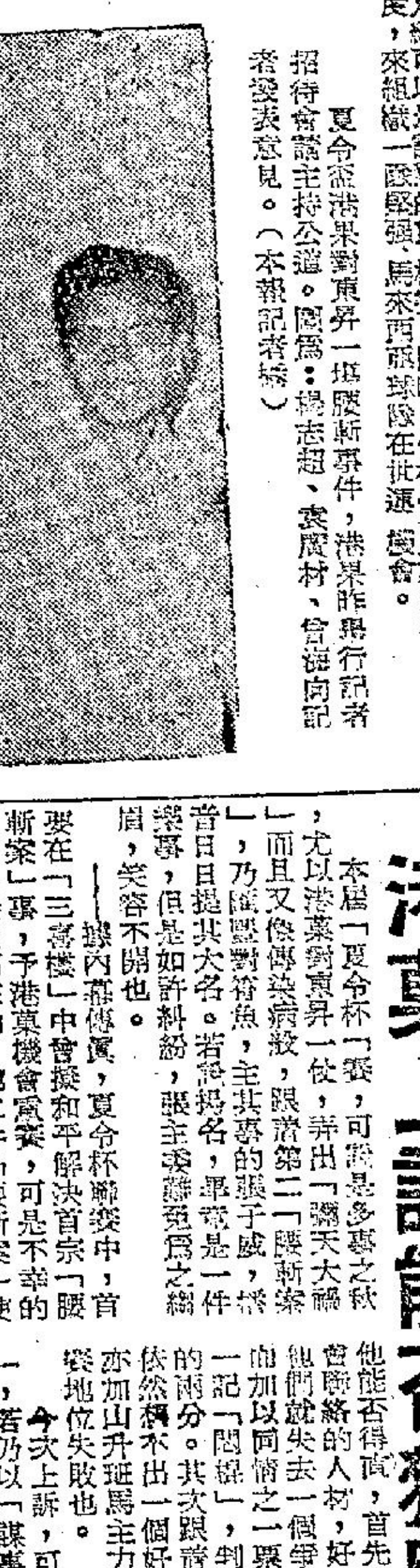
（本報訊）修頓福利盃排球賽，將於今晚（六月二十二日）在修頓球場舉行頒獎典禮。獲獎隊伍將獲得獎盃及獎金，以表彰其在比賽中的出色表現。

海軍今戰中 五時三刻在政府池上演

（本報訊）海軍部將於今日（六月二十二日）下午五時三十分，在政府池舉行一場精彩的空中表演。表演內容包括各種高難度飛行動作，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

日本商人善於利用 女人底褲印世運標誌

（東京十九日電）日本商人最近發明了一種新式底褲，其底褲上印有世界運動會（世運）的標誌。此舉旨在通過日常用品宣傳世運，提高公眾對世運的關注度。



東昇挫七虎 九東勝康樂

（特訊）華人足球隊昨日在九龍足球場，以二比零擊敗七虎隊，取得勝利。此役華人隊表現出色，全場攻入兩球，而七虎隊則未能破門。九東隊亦在另一場比賽中以二比零擊敗康樂隊。

兩場昨日 戰果

（特訊）昨日（六月二十一日）晚間，在九龍足球場舉行兩場足球賽。第一場比賽，華人隊對七虎隊，華人隊以二比零獲勝。第二場比賽，九東隊對康樂隊，九東隊以二比零獲勝。

星馬足球總同意 組馬來西亞足球聯隊

（吉隆坡十八日電）星加坡及馬來半島足球總會，昨日達成協議，同意組成一隊馬來西亞足球聯隊，參加即將舉行的國際足球錦標賽。

不滿華足聯判處 決向上訴委員會提出上訴

（香港十八日電）一名華裔足球運動員，因不滿華足聯對其作出的判處，決定向委員會提出上訴。該運動員表示，他對判處的公正性表示懷疑，並希望委員會能予以公正裁決。

四國拳擊比賽 下旬在台揭幕

（中央社台北十九日電）由美國、英國、法國及中國組成的四國拳擊比賽，將於下月（七月）下旬在台灣揭幕。此項比賽旨在促進國際體育交流，並提高台灣體育水平。

今晚舉行頒獎 修頓福利盃排球賽

（本報訊）修頓福利盃排球賽，將於今晚（六月二十二日）在修頓球場舉行頒獎典禮。獲獎隊伍將獲得獎盃及獎金，以表彰其在比賽中的出色表現。

海軍今戰中 五時三刻在政府池上演

（本報訊）海軍部將於今日（六月二十二日）下午五時三十分，在政府池舉行一場精彩的空中表演。表演內容包括各種高難度飛行動作，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

日本商人善於利用 女人底褲印世運標誌

（東京十九日電）日本商人最近發明了一種新式底褲，其底褲上印有世界運動會（世運）的標誌。此舉旨在通過日常用品宣傳世運，提高公眾對世運的關注度。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

賽球籃足學中兩柏

賽球入進部大
生新級各考二廿月七

（中央社訊）柏學中學足球隊，將於本月二十二日（七月）舉行一場重要的比賽。該隊在過去幾個月來表現出色，多次獲得勝利，是校內最受矚目的球隊之一。

華僑日
分類廣告
(每段)
登刊二天八元
三天十元
一天

大字四個
 細字四十
 四元
 欲收信件者，隨摺
 據，便可借用。
 電話：二五八號
 地址：上海南京路
 集益
 440
 4,000

洋樓出售
半山區列提頓道35號洋樓
層實用面積二千二百餘尺
樓沽入萬六千式樓八萬四千
兩個月內可入欲購從速

要電 441971 • 439809
廈大天南
北角英道壹號都院對面
分期付款、儲蓄屋分
公限有前寶興隆「寶融冷

匯水涉長沙灣道72-74號
明大廈
 近梯兩梯
 兩梯四呎
 分期付款
 式萬餘元起
 交過付款：九五折優待
 匯立大廈八樓702室，電話：24037
 電話：438813，地盤電話：813976

海都銅
(誤選)

海都

貼視
近野
濱廣
濱廣
空永
一
一

餘萬叁

大埔道南昌街口
景業大極地下

租 每月 \$2,200.
每建蓋費 \$25,000.

28205/813515 洽
頂附近新樓
北河街口
月付數百元

不計利息

旺盛地點
樓高十八層

百樂

永泰樓
 打樁完成 起建上蓋 特價優待
 洽辦處：永泰建築公司
 地址：中二十四號 摩利士大廈1508室

旺地樓宇
 分層租售
 分期付款
 錦園
 面、口道(便環)
 頂山街
 日、伙盤餘

花園洋樓
宅贈送
用車位
話: 827056

章記

錦源唐樓

分興付款
分層廉售
靚紙皮石
檯面鋪砌
顏色浴室
一梯兩伙
新型唐樓
新興旺區

成利
同公限有業置

協成行 2502
明川 26051
志威 37105
忠信 64411
記山林道50A

電話: 62377
3779 63768

區辦事處
軍租半利街19號
勇聯大廈地下
電話 445372

鴻星



工人世界

WORKERS WORLD

號一三二第

港九汽車司機總工會負責人透露

士的機薪已告宣決解

每人加薪六角由六月廿四起生效

港九汽車司機總工會，日前向各報發表聲明，謂該會與僑資方，經多次談判，已達成協議，決定自六月二十四日起，每人加薪六角。此項協議，係在經過多日之談判後，雙方互讓互諒，終於達成。聲明中並謂，此項加薪，係根據目前物價之漲，及司機工作之繁重而定。此項協議之達成，實為僑資界與勞工界之合作，亦為解決目前勞工生活之良策。

製造勞資會談

昨日並無進展

全行工友昨仍繼續停工

本報接獲消息，製造業勞資雙方，昨日在勞工部調解下，繼續進行會談。然因雙方意見分歧，未能達成協議。全行工友，昨日仍繼續停工。據悉，勞資雙方，就工資、福利、及工作條件等問題，進行了多次爭論。僑資方認為，目前物價飛漲，工資應予調整，以維持工人之基本生活。而勞工方則認為，僑資方應先改善工作環境，及增加福利，再考慮加薪問題。雙方在這些問題上，未能達成共識，故會談無果。

西義造船工友

停工已達一週

勞資關係尚未接洽

西義造船廠工友，因勞資關係問題，已停工達一週之久。據悉，該廠工友，對僑資方之管理方式，及工資水平，均表示不滿。工友代表曾多次向僑資方提出抗議，但均無效果。目前，雙方尚未接洽，停工狀態仍持續中。

小販會成立

小販會成立

小販會成立，旨在維護小販之合法權益，並與僑資方進行溝通。據悉，該會成立後，將代表小販向僑資方提出訴求，並尋求解決辦法。此舉獲得廣大小販之支持，亦為僑資界所關注。

燈籠洲區

燈籠洲區

燈籠洲區，為本報記者採訪之對象。該區居民，多為勞工階級，生活較為清苦。本報將繼續關注該區之發展，並為居民之訴求發聲。

寶樓互助社

寶樓互助社

寶樓互助社，為本報記者採訪之對象。該社旨在為會員提供互助服務，並促進社區之和諧。目前，該社正積極籌備中，預計近期內可正式成立。

定廿四開幕

定廿四開幕

定於六月二十四日開幕之活動，將為僑資界與勞工界之合作，提供一個良好之平台。屆時，雙方將就相關問題進行深入探討，並尋求共識。

食米市不脫靜定

食米市不脫靜定

食米市場，目前仍保持穩定。據悉，政府已採取措施，確保食米之供應，並穩定價格。市民對食米之需求，亦在正常範圍內。目前，食米市場之情況，令人滿意。

粽子上市

粽子上市

粽子上市，為本報記者採訪之對象。粽子為我國傳統美食，深受廣大市民之喜愛。目前，市場上已有各種口味之粽子出售，市民可根據個人喜好進行選擇。

白鐵

白鐵

白鐵，為本報記者採訪之對象。白鐵製品，在建築及製造業中，具有廣泛之應用。目前，白鐵市場之情況，較為穩定。

依然

依然

依然，為本報記者採訪之對象。依然，代表了一種堅持與信念。在困難面前，我們應保持堅韌，勇往直前。

吃香

吃香

吃香，為本報記者採訪之對象。吃香，代表了一種生活態度。在忙碌之生活中，我們應學會放鬆，享受當下。

友家極力省水

友家極力省水

友家極力省水，為本報記者採訪之對象。省水，為節約資源之良策。我們應從小事做起，共同為保護環境而努力。

來函照登

來函照登

來函照登，為本報記者採訪之對象。來函照登，代表了一種溝通與交流。我們歡迎廣大市民，向本報提供意見與建議。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告，為本報記者採訪之對象。小廣告，為市民提供了一個便利之平台，可發布各類信息。

荷郵寶樹雲

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
斯那士	SERVAASKERK	歐洲	二十	德
蘇那	PIONEER MINX	紐約	二十	英
高麗	KOREAN BEAR	三藩市	二十	美
德興	KAKAPO	日本釜山	二十	德
實力	ULJANIK	日本	二十	利
海明	HAI MING	暹羅	二十	多
伊羅	ILLINOIS	奧國	二十	怡和
烈打馬士	TRITA MAARRSK	菲島	二十	怡和
威爾遜	PRES WILSON	小呂宋	二十	德
島崎	NAGASAKA MARU	日本	二十	英
金龍	GOLDEN BEAR	小呂宋	二十	英
榮發	DAIEI	日本	廿一	新興
大顯	SPINYA	日本	廿一	德
安	PING AN	臺灣	廿一	和行
寶利	BONNEVILLE	澳洲	廿一	德
約翰馬士	JOHANNES MSK	澳洲日本	廿一	德
堅尼來	K. MCKAY	澳洲西貢	廿一	順
大寶	TAI POO HONG	英屬	廿一	順

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
昔士非	HUNTSFIELD	羅倫紐約	二十	德
新武士	SAMOS	山打根淡	二十	多
大倫	TARANTEL	暹羅	二十	怡和
哈城馬士	HARTVIG MAERSK	內西非	二十	德
威爾遜	PRES WILSON	日喀馬洲	二十	多
東月	EASTERN MOON	暹羅庇印	二十	怡和
振源	CHITRAL	日本	二十	三聯
大勝丸	MONTANA MARU	三聯紐約	二十	多
萬利	VARILD	可倫坡	二十	怡和
金熊	GOLDEN BEAR	沖繩日美	二十	德
海星	HOI WONG	星洲庇能	二十	多
嘉星	BENROCH	利物浦歐洲	二十	怡和
海星	ULJANIK	星洲滿洲	二十	多
海星	HAI MENG	日本	廿一	德
海	KAKAPO	臺灣	廿一	和行
聯	LARS MELLING	安士頓紐約	廿一	德
烈打馬士	TRITA MAARRSK	羅倫紐約	廿一	多
金熊	GOLDEN BEAR	沖繩日美	廿一	德
大寶	NAGASAKA MARU	臺灣	廿一	多

拜哈州	STATE OF BIHAR	日本	廿一	東方	加利士城	C.OF CARLISTE	英京歐洲	廿一
聖拉	LAOS	暹羅西貢	廿一	力鄉	烈師	PIONEER MINX	紐約費城	廿一
大有丸	TAI YU MARU	日本	廿一	平方	略里夾律	K.MCKAY	錦山日美	廿一
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	廿一	東方	斯爾十吉	SERVAAKRRK	日本	廿一
萬壽好領	VAN LINSCHOTEN	上海	廿一	方頭	智利華利	BONNEVILLE	星洲	廿二
寶樹發	BOISSEVIN	日本	廿一	波耶	大榮	DAIEI	小呂宋宿務	廿二
相模丸	SAGAMI MARU	日本	廿二	聯那	加茂川丸	KAMOGAWA MAKU	星洲西貢	廿二
山打根灣	SANDAKAN BAY	日本	廿二	聯古	蘭雅	SPINYA	星底仰光	廿二
四多	SZCHUEN	基隆	廿二	太	老國	LAOS	日本	廿二
禮泰	TOURNAL	日本	廿二	多利順	伊韻語	ILLINOIS	菲西貢通	廿二
距奕	AMITA	金邊	廿二	銀和	巴哈州	STATE OF BIHAR	星洲孟買	廿二
安賈	AMPAL	美洲洲	廿二	新興行	海興	HAI HING	多利亞	廿三
芬巴	FERNLAKKE	澳洲	廿二	多利順	曼尼地呢	MNRNSTURUS	利物倫	廿三
哈德	BAHADUR	英印陀度星	廿三	鐵行	大營康	TAI POO HONG	金邊	廿三
百珍	BAJTAN	歐洲星洲	廿三	樓排	賓利華利	BONNEVILLE	星洲	廿三
			廿三	樓排	太有	TATVIL MARIL	星洲	廿三

海 順	HELIOS	斗湖	廿二	多利順	巴 邑	DAIARDU	日本上海	廿三
伊瑪羅鄧	IMERINA	滋羅	廿二	洪 烈	安 費	AMPAL	紐約波士頓	廿三
東 健	EASTERN RANGER	吉打星	廿三	怡和	多 德	TOURNAI	星洲歐洲	廿三
浩 生	HOSANG	波羅	廿三	怡和	北 海	PAIKHOI	天津青島	廿三
浩 豐	JAVA MAIL	澳洲	廿三	福來	桑堪灣	SANDAKAN BAY	山打根斗湖	廿三
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	廿三	相模丸	SAGAMI MARU	星洲歐洲	廿三	
九 隆	VAN CLOON	紐西蘭非島	廿三	渣 羅	沙洛士泰	SCHWABENSTEIN	蘇拿	廿三
麗華碧羅	RAGNA BAKKE	澳西星洲	廿四	鐵 行	邊 麗	BENVALLA	英京歐洲	廿四
海 進	TRANS. SHIPPER	澳洲	廿四	九龍	KOWLOON BAY	山打根斗湖	星洲非南	廿四
尼蘭科羅	CHENFALCOCK	歐洲	廿四	怡和	寶 德	BOISSEVAIN	星洲非南	廿四
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	廿四	和 阪	四 川	SZICHUEN	蘇拿	廿四
東 葵	EASTERN ARGOSY	日本青龍	廿四	怡和	加那利	PRES GARFIELD	越星里球	廿四
安 達	ANDES MRU	歐洲星	廿四	和 阪	東 健	EASTERN RANGER	日本	廿四
力 打	NEDER RIJN	歐洲星	廿四	渣 羅	伊瑪羅鄧	IMERINA	日本	廿四
三 崎	MISAKI MARU	星洲	廿四	伊瑪羅鄧	寶永山丸	HOEISAN MARU	三藩市紐約	廿四
多 倫	TURANDOT	非島	廿四	多利順	安 達	ANDES MARU	日本	廿四
多 倫	UNION FAITH	波羅	廿五	海 進	渣 羅	JAVA MAIL	非島	廿五
俄士馬士	ESSEI MSK	波羅	廿五	海 進	多 倫	TURANDOT	蘇拿紐約	廿五
墨 湖	MUKHO	釜山日本	廿五	海 來	萬 隆	VAN CLOON	紐西蘭	廿五
福 美	FUKIEN	神戶	廿五	海 來	渣 羅	TRANS SHIPPER	澳洲	廿五
星洲怡美利	RUTHEVERRTT	日本釜山	廿五	福 來	芝加哥丸	CHICAGO MARU	三藩市紐約	廿五

九	洲	KYOSHU MARU	東南非星	廿五	六	日	阪	三	島	MIKUMO MARU	日本	廿五	六
八	洲	MUKIMUO MARU	波斯灣星	廿五	日	挑	拔	七	士	KIRSTEN MSK	星洲印尼	廿五	六
三	順	SHUN TAI	日本	廿五	日	挑	順	五	亞	RAGNA BAKKE	溫哥華美洲	廿六	六
基士頓	士頓	KIRSTEN MAERSK	歐洲	廿五	日	挑	維	四	羅	MUKHO	暹羅星洲	廿六	六
仙姆結	結	PRES TAFT	美洲	廿五	日	挑	維	三	星洲怡美利	RUTH VERETT	星洲吉打	廿六	六
香港巴	巴	HAK MARU	日本	廿五	日	挑	德	二	東	FUKLEN	暹羅	廿六	六
巴比倫	巴	BYLON	日本	廿五	日	挑	德	一	東	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿六	六
豐寧	寧	FENGNING	暹羅	廿六	六	捷	成	十	燕士頓	KIRSTEN MAERSK	星洲印尼	廿七	七
羅勞士泰	泰	ROTHENSTEIN	歐洲星洲	廿六	六	捷	成	九	俾伯奇馬士	VIBEKE MAERK	星洲	廿七	七
興立	立	HNRNK	山打根	廿六	六	捷	多利順	八	略士頓士	SHUN TAI	星洲	廿七	七
大利平	平	TALLEYRAND	歐洲星洲	廿六	六	捷	多利順	七	喀士頓士	JESSIE MAERSK	孟買卡拉嶺	廿七	七
仁濟	濟	UNDINE	暹羅	廿六	六	捷	海來	六	萊巴沙	MOMBASA MARU	日本	廿七	七
香港巴	巴	HAK MARU	日本	廿六	六	捷	海來	五	威華能	WAIWERANG	暹羅	廿七	七
俾伯奇馬士	士	VIBEKE MAERSK	波斯灣星	廿六	六	捷	成	四	夏安	HAVMANN	澳洲	廿七	七
大利平	平	TALLEYRAND	歐洲星洲	廿六	六	捷	多利順	三	香港	PING AN	吉甯南港	廿七	七
夏安	安	HAVMANN	日本	廿六	六	捷	多利順	二	復	UNITION FAITH	星洲	廿七	七
祐綸	綸	YEWBANK	日本	廿七	七	捷	銀太平	一	大斜馬	TACOMA MARU	紐約費城	廿七	七
林雲	雲	BURMA	日本釜山	廿七	七	捷	銀太平	零	協友好	VAN LINSCHOUTEN	釜山日本	廿七	七
時來	來	LIMBURG	美洲	廿七	七	捷	法拉	九	協友好	VOYKYOU MASU	西貢	廿七	七
黃州	州	MERSEY LLOYD	歐洲	廿七	七	捷	法拉	八	巴比倫	BOBYLON	小呂宋	廿七	七
黃州	州	KWEICHOW	紐西蘭非島	廿七	七	捷	法拉	七	海龍能	KORLA BEAR	巴生庇能	廿七	七
黃州	州	HERMOD	日本	廿七	七	捷	法拉	六			沖繩日莫	廿八	八

<p>CALIFORNIA 輪船公司 七月六日到港收貨開行 ILLINOIS 輪船公司 七月十二日到港收貨開行 七月廿三日到達溫高華 ARIZONA 輪船公司 七月卅日到港收貨開行 八月十四日到達溫高華</p>	<p>怡和公司 Jardine Matheson & Co., Ltd. 代理 代辦 司公船輪洲美</p> <p>電話 九龍德輔道中 電話 九龍德輔道中</p> <p>怡和有限公司船務部啟</p>	<p>The Indo China S. N. Co., Ltd.</p>  <p>東月 爲 德 谷 石 叻 打 六月十九日收 東豪 往 比 本 六月廿三日收 浩生 直 放 山 打根 七月五日收 恒生 直 放 斗 湖 七月七日收</p> <p>總經理怡和公司啟</p>	<p>M.M.</p>  <p>新客郵 寄國 (時連付 票)</p> <p>S/S "LaoS"</p> <p>六月廿一日落貨 廿二日下午開行 貴客搭船附貨 請移玉至該公司 華人船務部接洽是荷 於大馬路便門 376號 電話 2851-1 3766 法國郵船公司啟</p> <p>山打根灣 SANDAKAN BAY. 直透：亞庇、納閩、山打根、甘湖 諸客往來 代理：聯華船務公司啟 李寶輝 樓五二八號電話：四四一七八、四四二七四 A.Y. TRIN MARESC</p>
--	--	--	---

[illegible]

<p>美國總統輪船公司</p>	<h2>他輔總統輪</h2> <p>S.S. PRESIDENT TAYLOR</p> <p>六月廿六日開</p> <p>直往羅省、紐約、費城、波的摩、波士頓、諾爾福、途經小呂宋</p> <p>雲廠街二號地下 電話二七四九三</p>	<h2>九龍灣</h2> <p>S.S. KATHLEEN BAY</p> <p>準期六月廿一日收貨 廿四日開行</p> <p>直透山打根、斗湖</p> <p>另有貨艙隨時接洽</p> <p>代理：聯華船務公司啟</p> <p>李國權大樓五二八號電話：四四三六六、四四三七四</p>	<h2>麗華碧琪輪</h2> <p>M.S. "RANIA BARKER" 滿威快輪 (郵政特局)</p> <p>廿六日早啓行 直航：經日本、溫哥華、西貢、檳城、馬尼拉、仰光、新加坡、香港、上海、天津、大連、青島、烟台、威海衛、營口、秦皇島、旅順、大連、哈爾濱、長春、吉林、瀋陽、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。</p> <p>並轉駁加拿大英國國內陸各大城市</p> <p>貨物詳情，希即接洽為荷。</p> <p>香港郵政總局牌照第... 電話：三五五五至三五五四分機</p> <p>香港鐵行輪船公司代理美信輪船公司謹啟</p>	<p>印度航業公司</p>	<h2>拜哈州</h2> <p>六月廿二日 客船</p> <p>直航：石叻、馬德拉斯、土林、可城、孟買</p> <p>遊覽非接洽 碼頭船行式〇六</p> <p>總代香港東方船務有限公司</p>
------------------------	--	---	--	----------------------	--

[illegible]

「武則天」賣座鼎盛 年內在三大洲上映

「武則天」自於去年十月十四日在廣州上映後，成績極為優異，目前已達三萬餘元，其受歡迎之程度，可見一斑。該片在三大洲上映，其受歡迎之程度，可見一斑。該片在三大洲上映，其受歡迎之程度，可見一斑。



最受歡迎的女星何德和夏萍近照



鄭桐寶交好運

鄭桐寶自與何德和夏萍交好後，其事業亦大有進展。其最近所拍之「武則天」，成績亦極為優異。

八和會館頒發 美經援救濟品

八和會館為救濟貧苦，特頒發美經援救濟品。該會館表示，將繼續關注社會福利，為有需要之人士提供幫助。

羅艷卿經營農場 雖風鳴學員遊河有問題

羅艷卿經營農場，雖風鳴學員遊河有問題。該農場負責人表示，將加強安全管理，確保學員安全。

華僑晚報電懋合辦 鶯歌燕舞聯誼大會 明日假大會堂舉行

華僑晚報電懋合辦之「鶯歌燕舞聯誼大會」，將於明日假大會堂舉行。該大會旨在促進華僑間之交流與友誼。



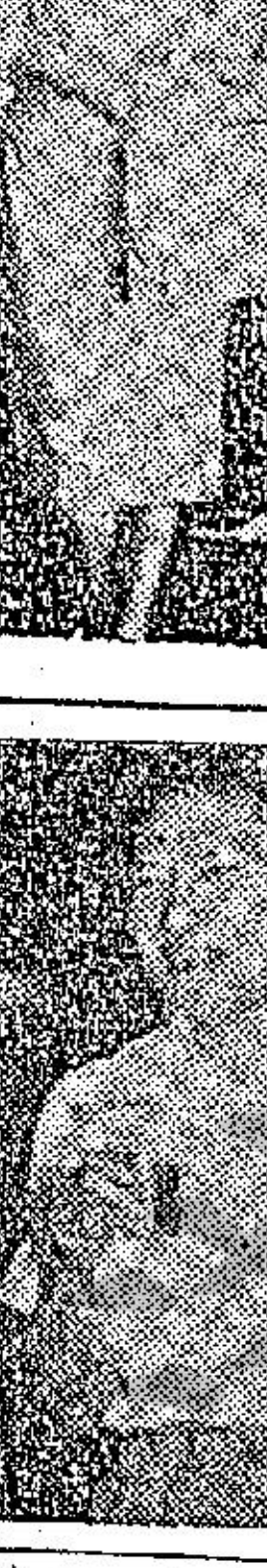
華僑晚報電懋合辦

宋江殺惜 危機四伏

宋江殺惜，危機四伏。該劇情節緊張，引人入勝，深受觀眾喜愛。

嬌滴滴小姐 大排慶功宴

「嬌滴滴小姐」大排慶功宴。該片主演表示，對影片之成功感到高興，並感謝觀眾之支持。



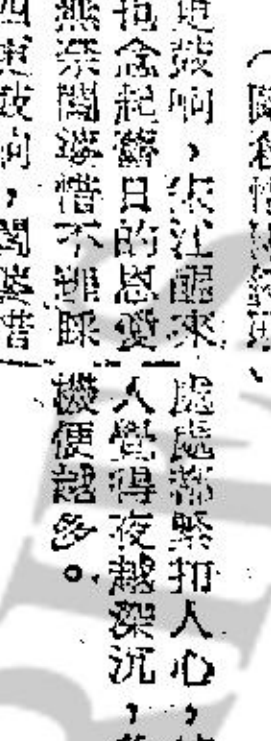
嬌滴滴小姐大排慶功宴

東寶首腦昨晚抵港

東寶首腦昨晚抵港。該公司負責人表示，將繼續在港發展業務，為觀眾提供更多優質作品。

周信芳殺惜 廿七日公映

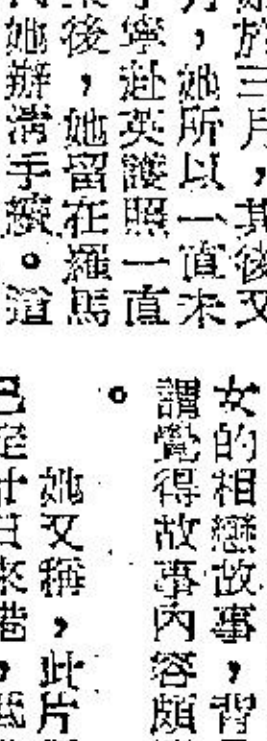
周信芳殺惜，廿七日公映。該片由著名演員周信芳主演，情節感人，值得一看。



周信芳殺惜

李香君南遊計劃擱住 與韓影帝合演報恩綵

李香君南遊計劃擱住，與韓影帝合演報恩綵。該片情節動人，深受觀眾喜愛。



李香君南遊計劃擱住

鐵雁霜翎 離港前漫遊各名勝區

「鐵雁霜翎」離港前漫遊各名勝區。該片主演表示，將繼續推廣粵劇藝術，為觀眾提供更多精彩表演。



鐵雁霜翎離港前漫遊各名勝區

陸京紅已籌備 組班赴婆羅洲

陸京紅已籌備組班赴婆羅洲。該班旨在推廣粵劇藝術，促進文化交流。



陸京紅已籌備組班赴婆羅洲

登台凡四十九場 京劇團演出結束

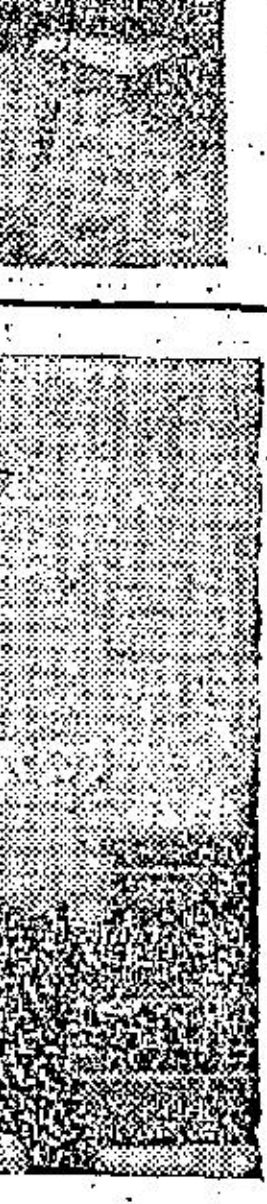
登台凡四十九場，京劇團演出結束。該團表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。



登台凡四十九場京劇團演出結束

京劇團離港前 漫遊各名勝區

京劇團離港前漫遊各名勝區。該團表示，將繼續推廣京劇藝術，為觀眾提供更多精彩表演。



京劇團離港前漫遊各名勝區

夜總會風光 連環圖

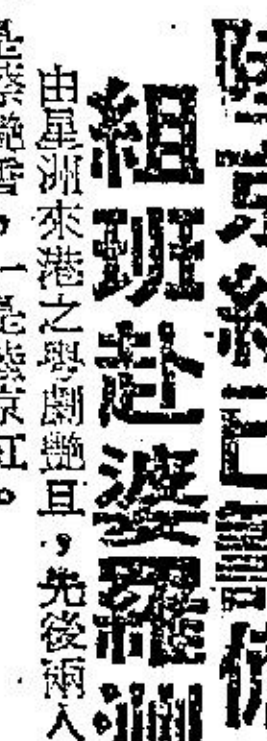
夜總會風光，連環圖。該圖展示了夜總會之熱鬧景象，吸引了眾多觀眾。



夜總會風光連環圖

舊蒂杜琪 獲金像後再獲金球

舊蒂杜琪獲金像後再獲金球。該片主演表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。



舊蒂杜琪獲金像後再獲金球

陸京紅已籌備 組班赴婆羅洲

陸京紅已籌備組班赴婆羅洲。該班旨在推廣粵劇藝術，促進文化交流。



陸京紅已籌備組班赴婆羅洲

鐵雁霜翎 離港前漫遊各名勝區

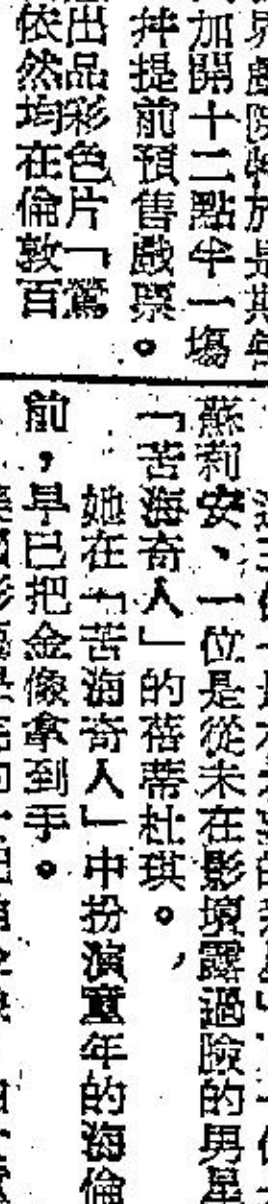
「鐵雁霜翎」離港前漫遊各名勝區。該片主演表示，將繼續推廣粵劇藝術，為觀眾提供更多精彩表演。



鐵雁霜翎離港前漫遊各名勝區

陸京紅已籌備 組班赴婆羅洲

陸京紅已籌備組班赴婆羅洲。該班旨在推廣粵劇藝術，促進文化交流。



陸京紅已籌備組班赴婆羅洲

鐵雁霜翎 離港前漫遊各名勝區

「鐵雁霜翎」離港前漫遊各名勝區。該片主演表示，將繼續推廣粵劇藝術，為觀眾提供更多精彩表演。



鐵雁霜翎離港前漫遊各名勝區

宴客新

宴客新。該片展示了新穎之宴客方式，吸引了眾多觀眾。



宴客新

周海龍與本報合作

尤敏昨設洗塵

致謝本報忙和照顧

【本報訊】尤敏君自抵港後，即與本報合作，昨日（二十日）下午，尤君在「洗塵」宴會中，致謝本報忙和照顧。尤君在宴會中，曾致詞云：「尤君此次來港，係受周海龍先生之託，來此宣傳其新片『洗塵』。尤君在港期間，承蒙本報之忙和照顧，尤君深表感荷。尤君此次來港，係受周海龍先生之託，來此宣傳其新片『洗塵』。尤君在港期間，承蒙本報之忙和照顧，尤君深表感荷。」

陳錦棠李寶瑩

白沙灣遊河會

【本報訊】陳錦棠、李寶瑩等，於昨日（二十日）下午，在白沙灣舉行遊河會。陳錦棠、李寶瑩等，於昨日（二十日）下午，在白沙灣舉行遊河會。陳錦棠、李寶瑩等，於昨日（二十日）下午，在白沙灣舉行遊河會。陳錦棠、李寶瑩等，於昨日（二十日）下午，在白沙灣舉行遊河會。

泉海李堂玉白

操晨九港在分

【本報訊】泉海李堂玉白，於昨日（二十日）上午，在九港分場舉行晨操。泉海李堂玉白，於昨日（二十日）上午，在九港分場舉行晨操。泉海李堂玉白，於昨日（二十日）上午，在九港分場舉行晨操。

【本報訊】由阿飛到紳士的白蘭度，昨日（二十日）下午，在「洗塵」宴會中，致謝本報忙和照顧。由阿飛到紳士的白蘭度，昨日（二十日）下午，在「洗塵」宴會中，致謝本報忙和照顧。由阿飛到紳士的白蘭度，昨日（二十日）下午，在「洗塵」宴會中，致謝本報忙和照顧。

齊王求將

大獲京劇界推崇

【本報訊】齊王求將，昨日（二十日）下午，在「洗塵」宴會中，致謝本報忙和照顧。齊王求將，昨日（二十日）下午，在「洗塵」宴會中，致謝本報忙和照顧。齊王求將，昨日（二十日）下午，在「洗塵」宴會中，致謝本報忙和照顧。



楊普川近照

THE UGLY AMERICAN

馬龍白蘭度 主演

獻映期下 唯在本片見之

大場面 大格鬥 大屠殺 大流血

THE UGLY AMERICAN

馬龍白蘭度 主演

獻映期下 唯在本片見之

大場面 大格鬥 大屠殺 大流血

埃及妖后紐約首映

萬人爭看票價高昂

二十世紀福克斯公司，於昨日（二十日）下午，在紐約舉行「埃及妖后」首映禮。萬人爭看票價高昂。二十世紀福克斯公司，於昨日（二十日）下午，在紐約舉行「埃及妖后」首映禮。萬人爭看票價高昂。

麗都大華

好評如潮 第二週映

明澤黑 郎敏船三

查X特倫 證檢發敦

八連上英 週滿映國

義四俠七

日六十月六年三六九一

THE SEVEN SAMURAI

Fury in Old Japan

THE SEVEN SAMURAI (Majestic & Rialto) is the Toho film which won an award at Venice and brought further fame to the internationally renowned Japanese actor, Toshiro Mifune.

THE UGLY AMERICAN

馬龍白蘭度 主演

獻映期下 唯在本片見之

大場面 大格鬥 大屠殺 大流血

THE UGLY AMERICAN

馬龍白蘭度 主演

獻映期下 唯在本片見之

大場面 大格鬥 大屠殺 大流血

馬戲大王

早請今滿天昨

奇盤美獅大中馬大空高

異旋女虎旗國上象中

苦交馴爭幼雜跳飛滑

蕾衛獅雄斗技漢舞人

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

零售每份九分

本報地址：新加坡大馬路

電話：二二二二

廣告部：二二二二

印刷部：二二二二

發行部：二二二二

總編輯：二二二二

副編輯：二二二二

採訪員：二二二二

編輯：二二二二

校對：二二二二

打字：二二二二

印刷：二二二二

發行：二二二二

廣告：二二二二

電話：二二二二

地址：新加坡大馬路

創刊：一九四九年

宗旨：報導僑情

特色：內容豐富

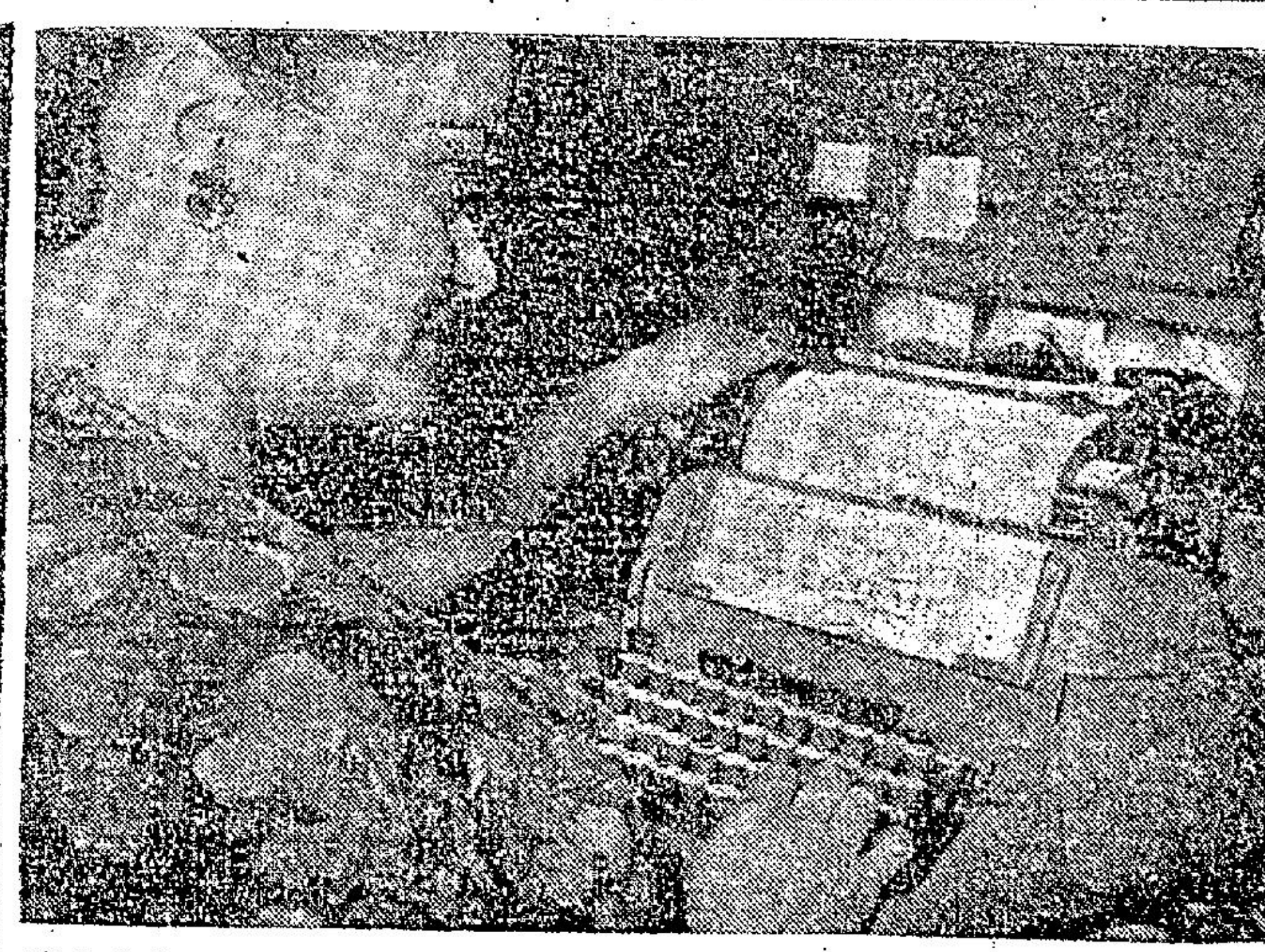
服務：周到迅速

歡迎：各界訂閱

地址：新加坡大馬路



米蘭樞機主教 西貢佛教徒示威 黑人反種族歧視



英婦發明樂譜打字機 邱翁賭國渡假 美黑人學生入學



苦西奇

！映獻重隆期下權影獲榮

！就成輝光的影

傑代表 杜琪 蔣琪 傑作

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

苦西奇

！映獻重隆期下權影獲榮

！就成輝光的影

傑代表 杜琪 蔣琪 傑作

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

東方

映選別特日即

八點半 七點半 五點半 四點半 三點半 二點半 一點半 十二點

斯寇湯 斯格却 金親 榮 羅尼 蒂尼 拉德 羅尼 蒂尼 拉德

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

斯麗

早請今滿日連

文上中 傑作 傑作 傑作 傑作 傑作 傑作 傑作

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

樂快

名漫戲行版司樂快場四天今後最

八點半 七點半 五點半 四點半 三點半 二點半 一點半 十二點

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

門樂百

巨戰王公藝！勿遠天今後最

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

廣普

映獻場四天今

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

進若百賓國

映獻大盛天今

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

都皇后皇聲麗

早請今滿狂

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

宮樂台舞利

映獻場四天今

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

華豪

票定早請！座滿

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

華新

場爆天天

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

華大

場四後最天今

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

都麗

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉

啓學

！忘難生畢你使！蹟事年幼凱凱海性女大偉


[illegible][illegible]

笑道：「你纔買嗎？」

忙，只要你有此心，

談好了，出了密室，
不少認得朱八戒
忙，做了太子軍師，
勸下朱八戒走到賭桌
有請他，朱八戒笑道
一盤紅底放在大字之
在那兒，看來有五六
四七點小，荷官們來

一團紅底放在大字之
在那兒，竟有五六
四七點小，荷官們來
，人們也跟兩手，仍
文：童華信



王霸小兒
彩七海公
帝大大山

[illegible]

鐵棚然一笑，百媚俱開了房門之後，余木門下了鎖，然後拿鎖匙開了門，把皮鞭引一把火燒掉了。

「我請問他。」朱八燕
老兄一份。」朱八燕

忙，只要你有此心，女人，那個漂亮個漂亮，無非是出來找在此地，第一件事是都迎刃而解了。一連多少，不過入戒爲這女人，却是十分之便都是給對方溜走。

這多少，不過入波爲
猛女人，却是十分之
，便都是給對方溜走
，出了密室，
，不少認得朱八戒
忙，做了太子軍師，

援好了，出了密室，
忙，做了太子軍師，
當下朱八戒走到膳桌
前，他，朱八戒笑道：
一盞缸底放在大字之

下朱八戒走到賭桌
荷青他，朱八戒笑道
一銀紅底放在大字之
在那兒，看來有五七
四七點小，荷青們來
人們也跟兩手，仍

在那兒，實來有五六
四七點小，荷官們來
，人們也跟兩手，仍

文：蕭華信
圖：楚子




王霸小兒
彩七海原公
帝大大山

八張第二頁

政府獎
大搖彩
外來錢圈小搖彩相同。

鐵路好。



大慶門口。他從守門人知道要來後，守門人便開門，把他一直帶到樓上。他們在一個臥室前停步，守門人上了兩下房門，隨手將房門打開，請莫佐進去。小房門而，莫佐的頭剛跨進去時，突然間被一夥強盜圍住。大家，不分男女老少，二三個強盜，把莫佐捉去。

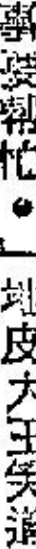
那個男子聽了不覺呆了。他於是問莫佐發生什麼事。莫佐把經過道到的告訴他。那個男子問他有何証據，莫佐叫他打電話到馬丁律實店詢問，便知分曉。

那個男子叫了一會，回來訴苦在先，說他已經向馬丁律實店查詢，但該店經理說：「那個人已回日本去了。」

人不處有許，於是中經過他的追索，經調查的證實，在馬里蘭國已去。

[illegible][illegible]

「不是我，是另一個朋友的。」地皮大王道：「這就方知印記。」地皮大王雖然人稱爲大王，却和那些王爺方印印的，與有異人，在下，進入人



健力

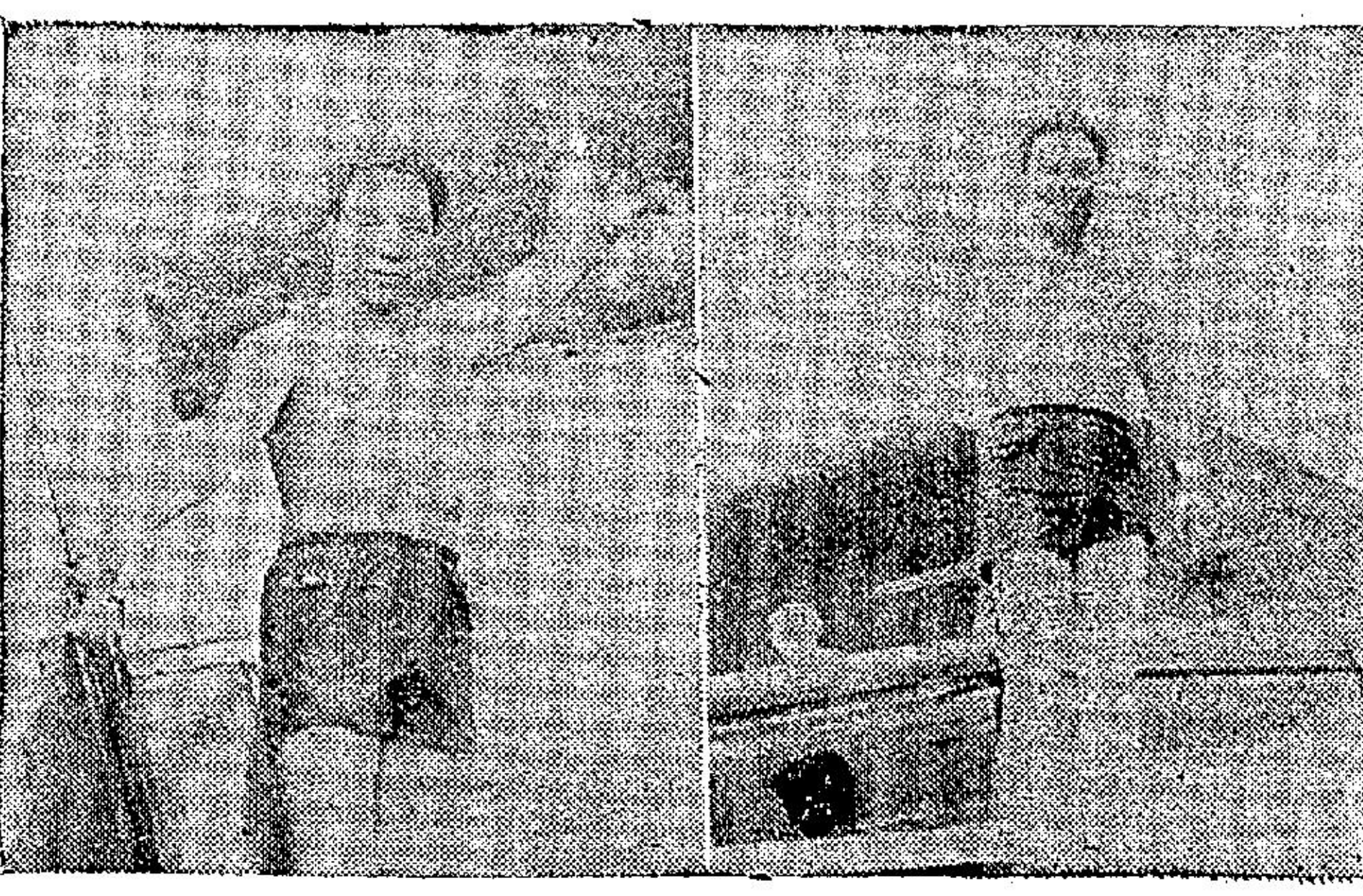
第二四〇期

編主道總梁

志達名學院長曹達華領導 遊河海浴聯歡會

決定廿六日下午二時正在九龍出發 沿途有歌唱跳舞遊藝晚會上歡宴

近來暑氣漸熾，游泳運動，已為一般人所歡迎。志達名學院長曹達華，為提倡體育，特發起「遊河海浴聯歡會」，定於六月二十六日下午二時，在九龍出發。沿途有歌唱跳舞遊藝，晚會上歡宴。此項運動，不僅可鍛鍊身體，且可增進友誼，實為消暑之良法。曹院長對此項運動，極力推崇，並親自領導。參加者除本院學生外，尚有各界人士。屆時定有一番熱鬧景象。



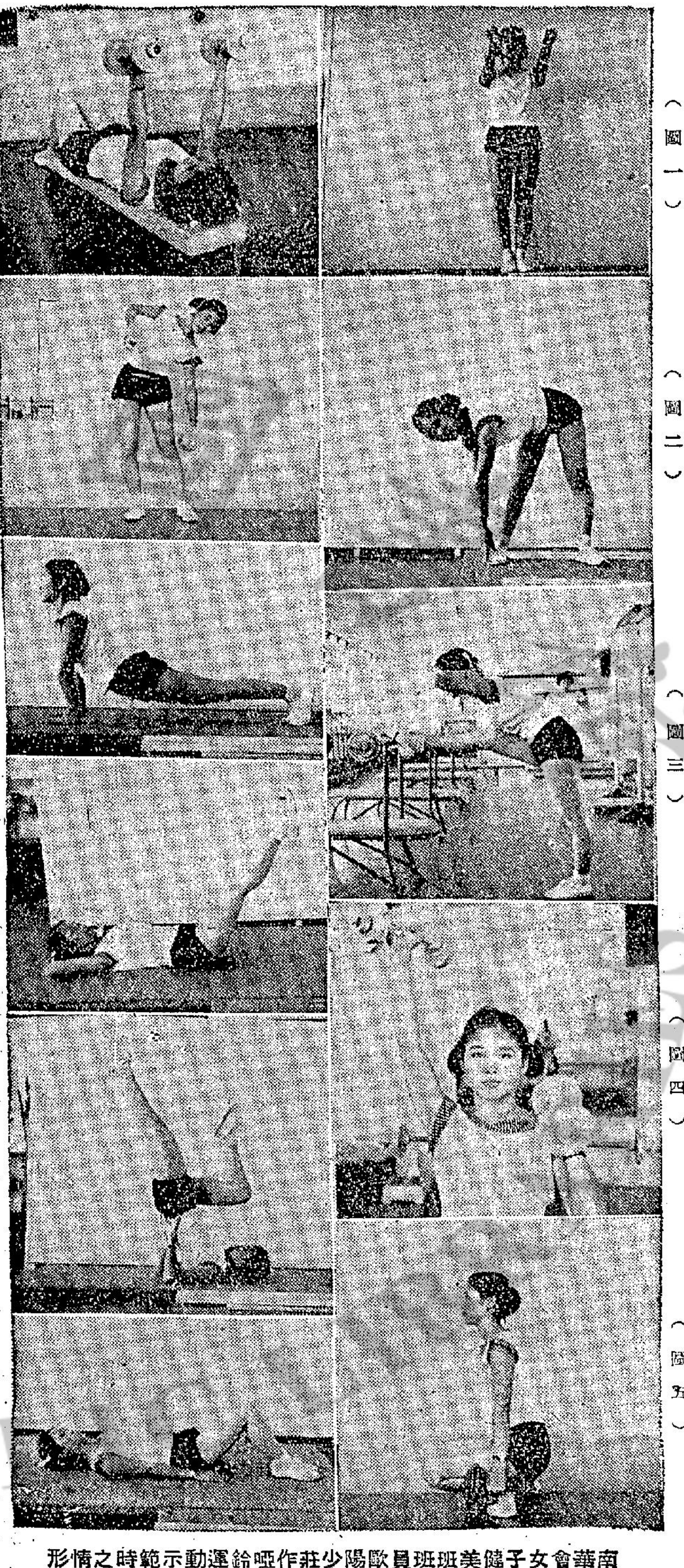
志達名學院長曹達華領導遊河海浴聯歡會

現代女子健美運動

余國柱著

廿六 啞鈴運動程序

發展，因為啞鈴運動能使肌肉發達，身體健美。在現代運動中，啞鈴運動佔有極重要之地位。其動作簡單，易於學習，且能鍛鍊全身肌肉。本報特刊載此項運動程序，以供讀者參考。



形情之時範示動運啞鈴作莊少陽歐員班班美體子女會華南

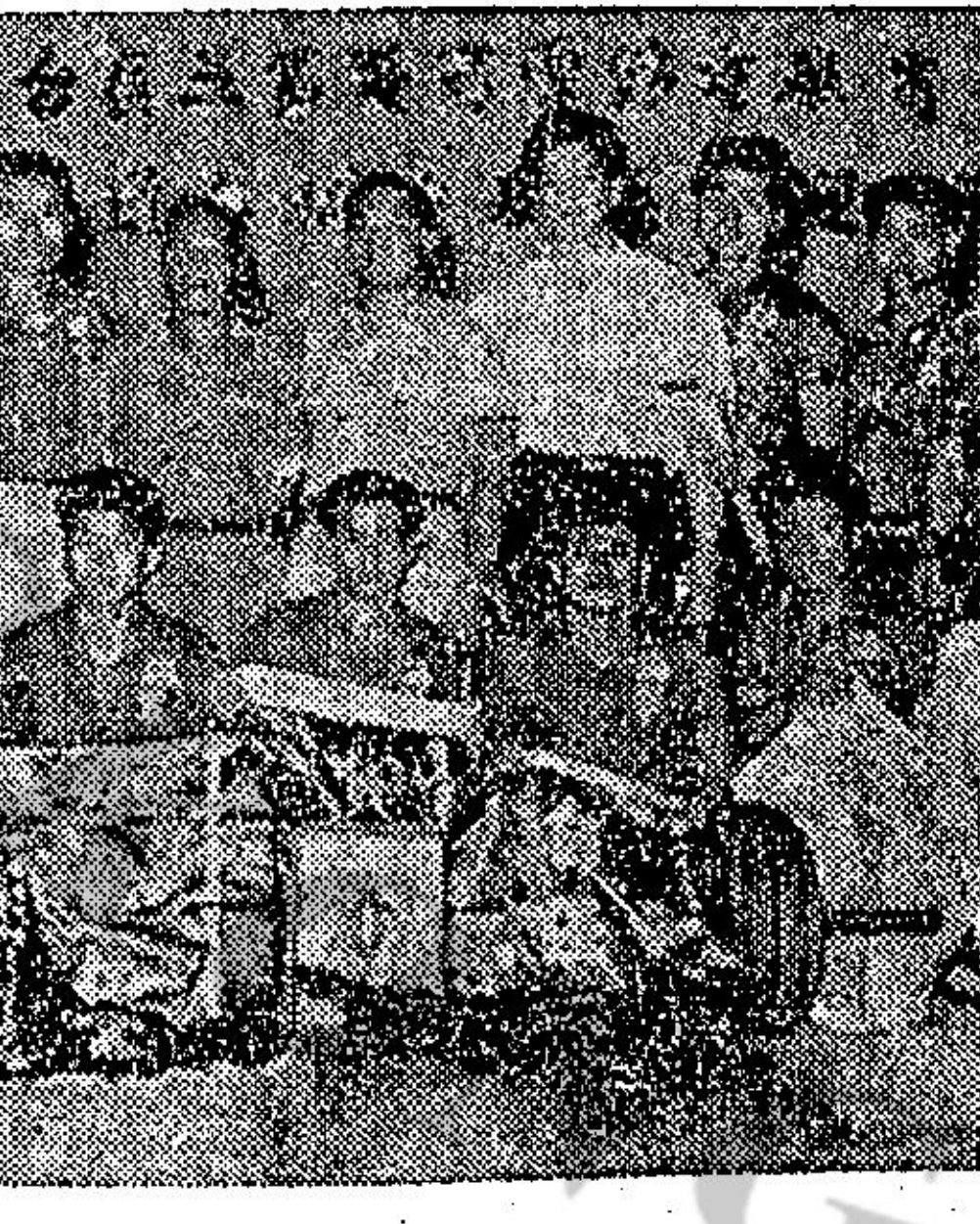
適合男女老幼的運動 步行對你有利益

步行，這是最簡單、最易行的運動。無論男女老幼，皆可從事。步行不僅能鍛鍊身體，還能促進消化，增進食慾。在炎熱的夏季，步行更為適宜。本報特刊載此項運動之利益，以鼓勵大眾參與。

克夫健力賽

志達名學院長曹達華領導

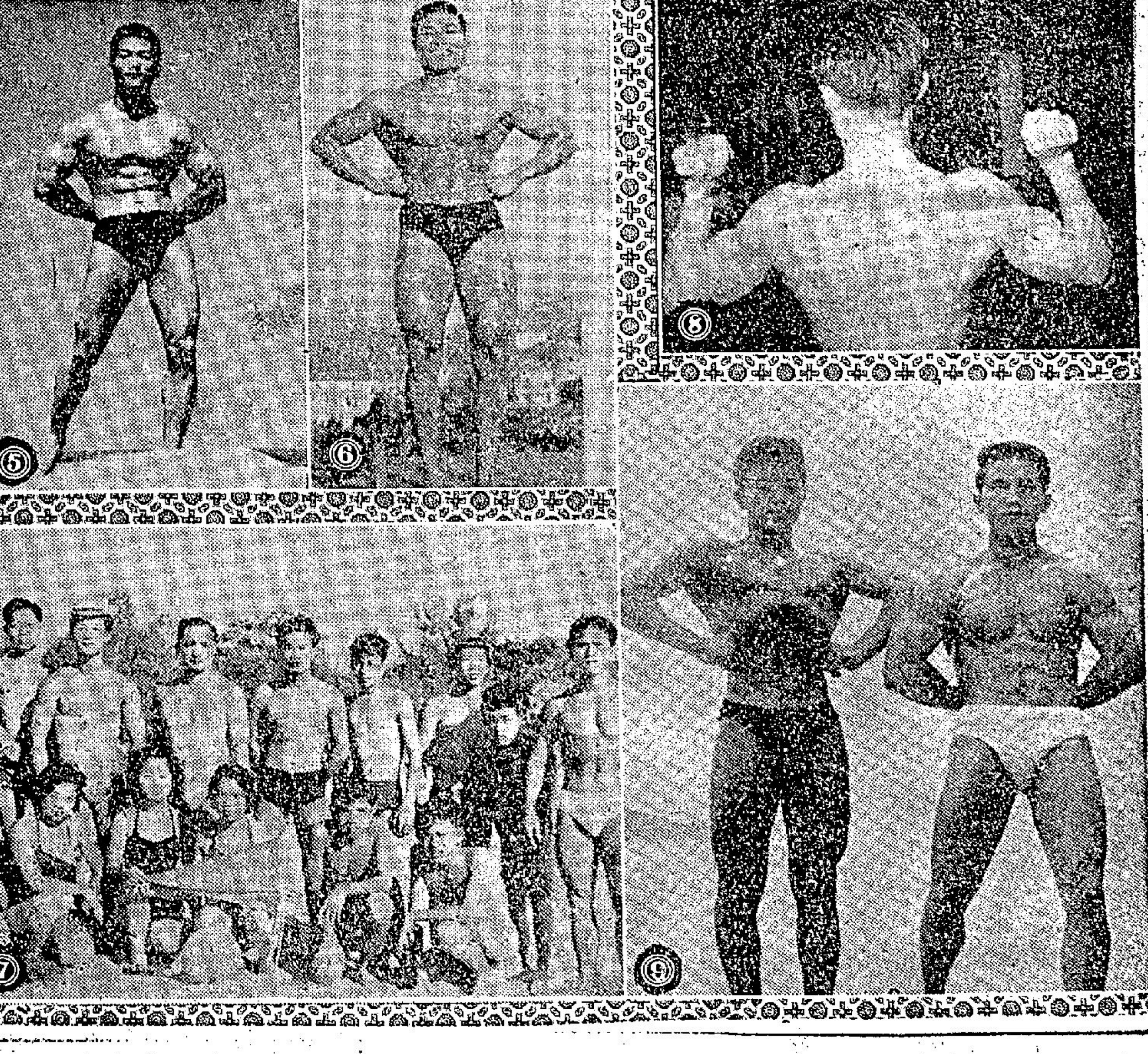
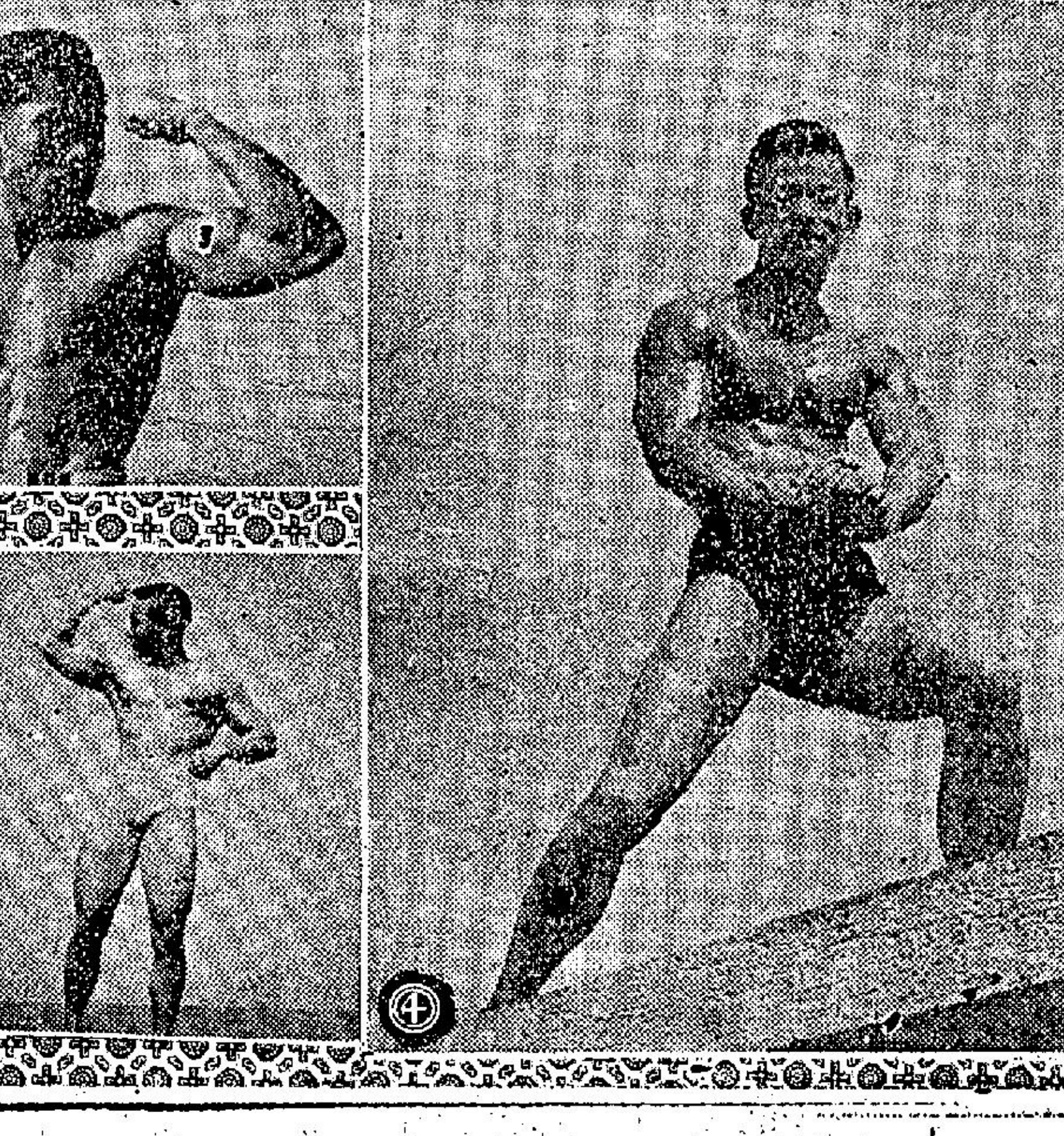
克夫健力賽，係由志達名學院長曹達華所發起。此項比賽旨在考驗參賽者的體力與耐力。比賽項目包括長跑、短跑、接力等。曹院長表示，希望透過此項比賽，能激發大眾對體育的興趣，並達到強身健體之目的。



克夫健力賽

藝術作品之一人美體

人體之美，在於其線條之優美與肌肉之發達。藝術作品往往能展現人體之美。本報特刊載此項藝術作品，以展現人體之美。此項作品由多位藝術家共同創作，展現了人體之美之不同面向。



形情之時範示動運啞鈴作莊少陽歐員班班美體子女會華南

尤敏昨設洗塵

尤敏女士昨日在寓所設宴洗塵。賓客眾多，場面熱鬧。尤女士對賓客之蒞臨表示歡迎，並祝願大家身體健康，生活愉快。



尤敏昨設洗塵

電燈東寶進一步合作

電燈東寶公司與本公司已達成進一步合作之協議。此項合作將有助於提高生產效率，並為消費者提供更優質之產品。雙方對此表示滿意，並期待未來能有更多合作機會。



電燈東寶進一步合作

第六屆台灣省舉重錦標賽

第六屆台灣省舉重錦標賽已圓滿結束。此次比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。最終，多位選手在多個項目中奪冠。主辦單位對比賽之成功表示欣慰，並感謝所有參賽選手之努力。

第六屆台灣省舉重錦標賽